

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

Реданція й Адміністрація:  
Львів, РИНОК Ч. 18. П. ПОВ.  
Телефон Реданції 246-48  
Телефон Адміністрації 229-41  
Телефон Друкарні 229-28  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Кошто: П. К. О. Львів 504 060.  
"Валу Чеських Легов,  
Прага, "Діло".  
Рукописи не звертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
місячно (з книжкою) 5.00 зол  
чвертьрічно 15.00 "  
піврічно 30.00 "  
річно 60.00 "  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. У ЧЕ.  
ХОСЛОВАЧЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СОТ.

Всі ТОЧНІ ПЕРЕДПЛАТНИКИ ДІСТАЮТЬ ЩОМІСЯЦЯ БЕЗПЛАТНО  
КНИЖКУ Б-НИ "ДІЛА" В ОБЕМІ 10-15 АРКУШІВ ДРУКУ.

Розкладайте свої ошадности і вступу часово занву готівку

## В ЦЕНТРОБАНКУ

у Львові н-ри озлнці 1925.01.01 Мап. Ч. 15.  
Віце не тільки безпечна і корисна для Вас львата,  
але це рівночасно мнечин для нашого господарсько-  
кооперативного організму. Центробанк акредитує наші  
кооперативні центральні, Українбанки, Повітові Союзи,  
Районні Малочарні та ввесь кооперативний промисл.

## ЦЕНТРАЛЬНА

## Малопольська Каса Ошадности У ЛЬВОВІ

(раніше Галицька Каса Ошадности)  
**РІК ОСНУВАННЯ 1843 р.**  
Установа публичного права.  
Ввесь ошадности і книжечки на імя і предявника  
**з порукою держави**  
Введе разукли біжучі і чекони.  
РЕЗЕРВОВІ ФОНДИ: 5,668,000 зол.  
Закисові виплати — П. К. О. 500-198.

## БУДИНКИ

В будинку аж до часу їх виникнення і уживання, фабрика  
і фабричні будинки, більші млини, водні, турбінові і ма-  
шинні, пегольні, будинки промислові до часового  
життєву, будинки в яких містяться театральна зала,  
якщо сали анжмав оодат подовину будинку (пор. сали  
"Народних Домів" і Читальня "Прогресс") є відмінні від  
примусового обезпечення в П.З.В. Ці будинки кож-  
ний українець обезпечує на повну вартість у

## ТОВАРИСТВІ ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

**"ДІАІСТЕР"**  
Львів, вул. Руська Ч. 20.

## Інж. Юрій Пясецький

державно уповажнений інженер будови  
Львів, Мончинського 26, тел. 270-27.  
виконує усі праці з обсягу:  
будівництва та промислової  
і житлової архітектури.

## Закарпаття в міжнарод- ній політичній грі.

Львів, 15. жовтня 1938.

Ніхто не стане оспорювати факту, що осе-  
редком європейської політики став нині Берлін  
може ще в більшій мірі, як це було з Парижем  
майже 18 років після великої війни. Після зір-  
вання конференції в Комарні саме німецький  
канцлер Гітлер, а не Даладіє, не Чемберлен, на-  
віть не Мусоліні, став тою ринчальною особою,  
до якої апелюють і в якій шукають протекції  
оба партнери невдалої конференції. Роля  
Франції, Англії та Італії зійшла на другий план.  
Що сам Гітлер поважно бере своє завдання і  
розуміє всю відповідальність, яку на нього ало-  
жила історія, видно з того, що він покиш  
намовляє обоі заінтересовані сторони найти між  
собою якийсь можливий компроміс, раз хва-  
лять, раз ганьбять, але те все діється в дуже  
стриманих формах і розчаровує тих, що приви-  
кли до гітлерівського енергійного тону та яс-  
ного формулування справ.

Гітлер прийняв у Мінхені в п'ятницю перед-  
полуднем чехо-словацько-карпатського міні-  
стра Хвальковського, а після полудня б. мадяр-  
ського прем'єра Даранія. Останній розмовляв  
з Гітлером усього одну годину, зате Хвальков-  
ський був і у Гітлера і в німецького міністра  
закордонних справ Рібентропа довший час і  
щойно нині має покинути Мінхен та вернутись  
назад до Праги. Про зміст розмови Даранія з  
Гітлером офіційні телеграфічні агенції нія-  
ких подробиць не подають і тільки одна ні-  
нішня "Хвіла" у власній телефонаті з Праги  
твердить, що Берлін уважає мадярські вимоги  
переборщеними, зокрема домагання звороту  
великих міст Братислави та Кошиць. Про Уж-  
город нічого в цій телефонаті не сказано. Де-  
що точніша й обширніша вістка ПАТ-а про кон-  
ференцію Гітлера з міністром Хвальковським,  
перед яким Гітлер мав висловити жажд, що до-  
сі не вдалося компромісово поладити справи  
мадярської національної меншини. Але факт,  
що не зважаючи на конференцію Даранія з Гіт-  
лером та на часті мадярські заходи в Мусолі-  
нія, Мадярщина все таки була примушена про-  
голосити мобілізацію п'ятиох річників, дає ба-  
гато до думання.

Німеччина обстоює, здається, твердо засаду  
національного самовизначення у своїх перего-  
ворах з Прагою та Будапештом і не думає —  
як це пише "Берзен Цайтунг" з 11. п. м. —  
прикладати своїх рук до творення якихсь но-  
вих державних блоків в середущій Європі.  
"Мадярщині підсувають намір — пише ця сама  
"Берзен Цайтунг" — спільного кордону з Поль-  
щею через влучення до себе Карпатської Укра-  
їни, щоб спинити — мовляв німецький гім на  
Схід, на Україну. Німеччина, займаючи у сло-  
вацькій та карпатсько-українській справі незви-  
чайно стримане становище, стоїть на ґрунті пра-  
ва самовизначення та національної засади. За  
здійснення цього права і за ці засади вона  
взяла на себе багато ризика та зробила багато  
зусиль у середущій Європі, з яких користати  
могли також її польські та мадярські приятелі.  
Але така розв'язка, яка лежала поза рямцями  
цих засад, спричинила на місце давніх нові  
конфлікти, тому "Берзен Ц-г" звертається проти  
політики тих, що у своїй акції "менше керму-  
ються засадами права на національне самови-  
значення, а більше міркуваннями політичної  
сили".

І хоча поза пресою нема ще ніякої безпосе-  
редньої офіційної заяви німецького уряду,

## Українські і словацькі добровольчі корпуси у Відні.

Як подає будапештський кореспондент  
німецького "Часу" (у числі з 14. п. м.), у Ві-  
дні утворено словацькі й українські доброволь-  
чі корпуси.

## Мобілізація на Мадярщині.

БУДАПЕШТ. У п'ятницю вечором ма-  
дярський уряд покликав під зброю 5  
річників. Проголошення цієї частинної  
мобілізації прийшло по 3 і пів годин-  
ній нараді уряду.

## МАДЯРСЬКА МОБІЛІЗАЦІЯ — ЦЕ ВІДПО- ВІДЬ НА ЧЕХОСЛОВАЦЬКІ ПОГРОЗИ.

Будапештський кореспондент "Берлінер  
Тагеблату" пише про постанови мадярського  
уряду щодо безпеки оборони краю, доказує,  
що ці рішення прийшло внаслідок комунікату  
Братиславського радіа, яке подавало, що ціла  
Словацька готова до оборони границь полуд-  
нової Словацьчини.

## МАДЯРСЬКА МЕНШИНА ДОМАГАЛАСЯ, ЩОБ ЇЇ ДОПУСТИТИ ДО НАРАД У КОМАРНІ.

Перед вчорашнім вечірнім засіданням о-  
боі делегацій у Комарні провідники зєдиненої  
мадярської партії в Чехословацьчині вислали в  
Львів мадярської національної ради в Чехосло-

вацьчині письмо до предсідника чехословацької  
делегатції в Комарні, в якому домагалися до-  
пущення делегації представниками мадярської  
національної ради. Своє домагання мотивують  
представники мадярської меншини тим, що во-  
ни мусять боронити оправдані інтереси мадя-  
рів на терені Чехословацьчини.

## НЕ БУДЕ КОНФЕРЕНЦІЇ 4-ОХ У МАДЯР- СЬКІЙ СПРАВІ?

Мадярські кола в Римі інформують, що  
підчас розмов міністра Чакі в Римі виринули  
дві концепції розв'язати ситуацію витворену  
після зірвання розмов у Комарні. Перша з них  
передбачує скликання конференції 4 велико-  
держав в Італії (Венеція). Друга концепція спи-  
ралася на німецько-італійській консультації та  
у відновленні словацько-мадярських розмов у  
нових умовах, які булиб відповідні для  
мадярських домагань.

У висліді римських розмов прийняли дру-  
гий план. У Римі не передбачують скликання  
конференції чотирьох для мадярської справи.

## Німецько-італ. розмови у справі евакуації добровольців з Іспанії.

Мис. Чіано відбув розмову з брит. амбаса-  
дором у Римі. Як інформують з брит. кола,  
які біли відкриті до евакуації 10-ох тисяч  
італійських добровольців не вистачає та запини-  
ли, як Італія не відкакала би більшого числа  
добровольців, якщо з червоної Іспанії еваку-  
ація полягала чужинській відділи.

## МІЖНАРОДНЯ КОМІСІЯ ВИТЗДИТЬ ДО ЕСПАЇНІ.

Міжнародна комісія Ліги Націй, що має  
контролювати евакуацію чужинців з Іспанії,  
почала виміну поглядів з еспанськими урядами.  
В неділю вона виїде до Іспанії.

## ПАТ. влада не дозволила на нове українське пресове бюро.

ПАТ. подає з Берна:  
руська лєвих українських кол, щоб ос-  
таннє у Швайцарії пресове бюро, стрінуди

спротив швайцарської влади, яка вважає, що  
його діяльність була би шкідлива для інтере-  
сів швайцарської нейтральності.



АДВОКАТ

## Д-р Іван Яців

урядує у всіх судах. Перепропадує справи  
СТАРОНРАВІ, СПАДКОВІ ТА ЕМІГРАЦІЙНІ.  
Address: John Jatchew 909 Guaranty Trust Bldg.  
Windsor, Ontario, Canada.  
при американській границі проти міста Дітройт.

## Закарпаття — у центрі світової політики.

(Від власного кореспондента.)

Париж, 11. жовтня 1938.

Учора вчором ми вислали до редакції „Діла“ телеграму ось-такого змісту:

„Французи — приятелі України інтересують в уряді в справі Закарпаття. Мадяри у Парижі хваляться, що у французькій уряді є активна меншина, що хоче віддати Закарпаття Мадярщині. За ту ціну мадлярі й італійці спитимуть німецьку експанзію“.

Вважаємо за необхідне подати до цієї телеграми ближчі коментарі.

З дуже достовірного джерела ми довідалися про ціну ніяку прихильних нам, українців, інтервенцій високопоставлених французьких особистостей у справі Закарпаття у французькому міністерстві закордонних справ. Якщо ми не помиляємося, то між членами Французького уряду майже нема осіб, що ставилися засадничо вороже до української тези.

Мадяри, зближені до мадлярської делегації у Парижі, хваляться, що один член кабінету, а саме міністр де Монзі виразно обороняє мадлярську тезу. Ці самі мадлярі твердять, що п. де Монзі бажає стати міністром закордонних справ.

Політика міністра де Монзі малаб бути ось така: Мін. де Монзі є великим італіофілом та живе в дуже сердечних взаєминах з високими достойниками Італії. Він зріє про тісну співпрацю Франції, Італії, Мадярщини та Польщі. Більок таких держав спинив би німецький гіт. Таким чином булаб зовсім перетворена, але на солідніших основах, ніж попередня, французька політика оточення Німеччини. Очевидна річ, що Закарпаття малаб заплатити ціну цієї політики.

Таке балакають мадлярі у Парижі. Вістка

надто важка, навіть як вона тежденційна, і тому треба, щоб про це знало українське громадянство.

Якщо ми вже при всякого роду погодах, що кружляють у журналістичних колах Парижа, то цікаво буде може згадати і про чутки, які відносяться до закордонної політики міністра закордонних справ п. Бонне. Кажуть, що все, що сталося в Середній Європі, є наслідком його особистої незручної політики. Мін. Бонне — так тут кажуть і ми це поділямо зі зрозумілим застереженням — є той думка, що ще неодна необхідна зміна прийдє на складі Європи, та що шкода пролягати хочби і крилину французької крові за нежиттєздатні об'єкти.

Французькі міродайні кола відкидають і обуренням чеський захід про зраду Франції супроти Чехословаччини: колишні чеські державні мужі — нині прийшли вже зовсім нові люди до влади — прогайнували час, бо Чехословаччина булаб мала ненарушену територію, якби ще кілька місяців раніше чеський уряд проголосив був, так, як це сталося тепер, федеративну державу. Ніхто не міг стати в обороні Чехословаччини тоді, коли в Судетях лав вибухла громадянська війна. Така є французька теза.

Французькі газети називають тепер всю Чехословаччину Злученими Державами Чехії, Словачки і Русі (Rutheni), бо в тих двох останніх краях повстали вже автономні уряди. Про це очевидно вже українські читачі знають з телеграм. За ту українську автономну державу йде нині найзавзятіший бій.

Юрій Студинський.

## З польської преси.

## Бльок Адріатик-Балтик-Чорне Море.

У статті п. н. „Розмови в Комарні“ п. Т. Б. у консервативному „Часі“ (ч. 282 з 14. жовтня ц. р.) пише, що Прага виявила неабиякий сприт у підготові переговорів у Комарні тим, що до того часу перевела розмови зі словаками й українцями, розмови, що мали на меті нормалізацію відносин між справжньою Чехією та Словаччиною і Підкарпатською Руссю.

„Але маємо причини — читаємо у тій статті — сумніватися, щоб ту наглу зміну фронту чехів у відношенні до словацьких та українських (руських) домагань спричинило виключно самостійне рішення міродайних чеських чинників. Грали тут ролю й інші сили. Вказує на це факт створення у Відні добровольчих словацьких та українських корпусів, вказують на те статті відецьких щоденників, які підкреслюють, що словацькі й українські землі повинні на підставі права про самовизначення народів перейти під владу словаків та українців. Видно деякі німецькі кола не аргументували з наміру втримати на терені північної Мадярщини коридора, що вможливив би Німеччині проникнути на схід Європи.“

Та як там воно не було, все-ж рішення праського уряду спричинило, що словаки й українці алобули автономію. Але чи ця автономія Словаччини і Підкарпатська Русь хочуть насправду здійснитися в рамках чехословацької держави? Щодо цього маємо теж деякі сумніви. Угоду з Прагою підписало в імені словаків та українців кількох людей, що перед тим не зверталися за згодою до своїх народів. А ті народи — як свідчать про те розмови, що їх ми особисто перевели з багатьома словаками й українцями — мають мабуть зовсім інші погляди від тих, що їх мають їх тимчасові провідники. І хотіли би мати змогу дати тим поглядам вислів. У формі плебісциту...

Автор статті переконаний, що не вважаючи на те, що словаки й українці дійшли до згоди з чехами, справа Словаччини і Підкарпатської Русі ще не перерішена.

П. П. В. у статті п. н. „Підкарпатська Русь“ в „АБН“ (ч. 309 з 15. жовтня ц. р.) твердить, що у зв'язку зі зміною мадлярських границь висувається незвичайно важливе для нас питання безпосередньої польсько-мадлярської сусідства і за тим справа Підкарпатської Русі.

„Справа Підкарпатської Русі має важчійно важке значення не тільки для безпосередньо зацікавлених держав, але для всієї Європи. Бо держава з територією такою коло 200 км. і шириною 50 км., гориста, вбога, з мішаною людністю, не може навіть мріяти про якунебудь справжню незалежність. До неї можна би ставитись тільки як до зародка майбутньої великої України, як операційної бази й осередка української ітації. Булоб це, власне кажучи, перенесення українського проводу спід знаку Ковчеза з Берліна до Ужгороду, але справжні нитки бігли би далі з Берліна. І власне ці тих ниток з Берліна через Чехословаччину до Великої України був би зародок цієї цілої Європи, а для нас шонайменше зробило би це великі труднощі у польсько-мадлярській співпраці й у творенні бльоку Адріатик-Балтик-Чорне Море, бльоку, який необхідність стає щораз авразнішій“.

Розв'язка справи Підкарпатської Русі важіти — на думку автора — тільки з однією умовою: спільною польсько-мадлярської границі.

„Оборонці Карпато-України — пишє далі — воюють двома небезпечними факторами. Перший — це можливість „розрахунку“ Совіти авказати як протидію комунізм українського націоналізму. На жаль сьогодні ніякої потреби авказувати розбір Совіти і всі ті визвольні „дронітські“ змагання мають авразні джерела ірації. Другий аргумент — це ставлення до одній площині Підкарпатської Русі та Словаччини“.

Автор гадає, що проти того другого аргументу треба найгостріше протиставити Словаччину — на його думку — це однією просторі з виробленою політичною лідністю і поглядами втримати справжню незалежність, як

„Підкарпатська Русь — це мішаний етнос, при чому там авразно поступим зовсім мадлярізації, якої авразком є мадлярська католицька, що говорить по-мадлярськи“.

Інтерес Польщі — кінець автор — який спільна границя з Мадярщиною, автономія Словаччини вможливити створити необхідний сьогодні бльок Адріатик-Балтик-Чорне Море.

За переговорами в Берліні та за політично-дипломатичним обстрілом Закарпаття сіджує нині не тільки український нарід, але також увесь європейський політичний світ. І як з одного боку, слушно пише „Газета Польська“, що змагання чехів до будови мосту з Праги до Москви, чи з Ужгороду до Москви, мусить викликати в Польщі застереження, то з другого боку є певне, що Ужгород не хоче бути ніяким мостом до Москви, тільки столицею існуючої Карпатсько-Української Держави, як база — кажучи словами „Газети Польської“ — „спільної держави чехів, словаків та карпато-українців“. І мабуть нічого іншого — така є врештою опінія польської преси — тільки такої держави хоче нині також головний чинник європейської політики, союзник Польщі — Німеччина.

Кварцеві лампи, соллюкс, віталякс, викина кварцевих пальників

фабричний

склад

„ГЕЛІОТЕРМ“

Львів, Академічна 7 (Будинок Шпихера)

## ГЕН. КРЕЙЧІ УСТУПИТЬ.

У Празі рахуються з тим, що теперішній шеф генерального штабу ген. Крейчі уступить. Як відомо, підчас напружених хвилин чесько-німецького конфлікту його іменували начальником вождом змобілізованої чехословацької армії. Дикісія ген. Крейчі матиме зовсім політичні підстави, бо його вважають людиною б. президента Бенеша.

## РЕД. РОГАЧ ЗА КОРДОНОМ.

Довідаємося, що член Української Національної Ради редактор „Нової Свободи“ Рогач, якого чехи були врештували, виїхав до Відня.



## МАСЛИНОВИЙ ОЛІЙОК є незаступимий

### щоб здобути гарну церу



Якщо виключно жидо Пальмолів вибрати для делікатної шкіри п'яніт... в так знаменитим вислідом... Ви, Пані повинні також скористати з добродійства цього мила! Чим воно не є виробляване на маслиновім олійку? А прецінь природа не сотворила нічого ліпшого, ніж маслиновий олійок для вишкнення, зміцнення і краси шкіри. Отже не зважайте! Випробуйте Пальмолів.

При купні домагайтеся виразно жидо Пальмолів. Вистерігайтеся підробки!



ШАМПУН ПАЛЬМОЛІВ ПЛЕКАЄ ВОЛОСЯ ЯК МИЛО ПАЛЬМОЛІВ ЦЕРУ.

# Карпатська Україна в історії.

Підкарпатська Русь Карпатська Україна зайняла повну територію по боці Карпат від Східної Європи до Дунаю аж до Мармарошицької Білої Тиси. Ця країна складається з гористої півночі, тобто південного узбіччя Карпат, заліснених лісами, та з південної рівнини, високої до 120 м. над poziomом моря, перерізаної гірськими потоками і річками: Тополею, Ляборцем, Ужем, Латорцею, Боршовею, Тереклею і Терешкою, що впадають в Тисою до Дунаю. Над тими ріками є такі міста, як Пряшів, Гумени, Ужгород, Мукачів, Густ, Рахово і Мармарош Сигет. Цілий простір автономії карпатської країни покриває територія 12.624 км.<sup>2</sup> від Ужа до Білої Тиси. Столиця цієї країни — Ужгород над Ужем, а найважливіше, є там міста Мукачів, Севлюш і Густ. Пряшів і Гумени належать до Словаччини. Мармарош Сигет до Румунії. Головна залізнична лінія йде від Ясіня до Чопу, поперек до Чопу з Ужгородом плаю через Ужгород, а з кінцевого плаю через Мукачів теж до Чопу.

Клімат помірно-континентальний, але літній від тисо-лісової гірської заслонки від північних вітрів. Гори покриті лісами, в низині садять і дуже плодючими овочевими деревами та виноградом. З мінеральних скарбів в горах знаходяться вугіль, сіль, залізо, золото, срібло, мідь, вугілля та мармарошські літанти, далі міста і багато мінеральних джерел.

Ця країна заселена згідно зі статистикою з 1939 року 725.357 людей, а з них 450.925 українців, 115.805 мадярів, 95.008 жидів, 34.511 чехів, 11.777 румунів та 4.009 чужинців емігрантів. Українці діляться на верховинців і долинян. Верховинці — це три племена: лемки, бойки та гуцули. Головним заняттям української людини є хліборобство і скотарство. Головні продукти: кукурудза (20%), овес, пшениця, жито та конюшина. Торговля з чужих рук: промисловість постачає дерево, залізо, сіль, сукно та гончарські вироби.

Східно-західно розташована Карпатська Україна займає геополітичному положенню; вона лежить між південною сточища Карпат і межує з чотирма державами: Словаччиною, Польщею, Румунією і Мадяриною. Для українців має велике значення, бо вона є ключем середньої і східної Європи й вводить українську націю в надкарпатську низину, зв'язуючи її з Європою чотирма залізничними дорогами.

## I.

Серед державності осягає: На Закарпатті є 450.925, на Словаччині 115.805, разом 566.730 українців, які творять етнічну більшість тої землі навіть без відступлення мадярських сіл. Це споконвічна, осягає людська територія, що належала цю країну від VI-го століття до сьогоднішнього дня як східно-слов'янська територія під іменем білих хорватів, отже територія перед приходом мадярів. Історичні права українців до Закарпаття мають під собою Олега Віщого (880—914). Білі хорвати вступили у похід Олега на Карпатський регіон в інших племенах Русь. Як підтвердження мадяри 966 р. під натиском печенігів вивели їх з території і переїхали їх територію під проводом Арпада за Карпати.

приймаючи їх на сторожу української колонізації, що сягала під Братиславу колонією. Ще й досі є там назва Оросвар, тобто руське місто. Тоді племя білих хорватів виступило до бою під проводом князя Лабора — як каже Анонім, але він наложив голову в бою з мадярами. З того часу хорвати прийняли назву русинів, підлягали Києву та брали участь у походах київських князів на Царгород за Олега, Ігора та Святослава. За Володимира Великого границя київської держави по свідцтву Начального Літопису сягала до границь чеської держави Ольдриха та угорської Стефана Святого на Закарпатті.

Після смерті Володимира 1015 р. як Польща зайняла червенські городи, Стефан іменував свого сина Емерика князем русинів (дукс Русісорум). По його смерті засів на престолі Андрій I, зять Ярослава Мудрого оженений з Анастасією Ярославною.

Про Анастасію Ярославну ходять легенди, що вона, як руська царівна, пильнує скарбів Русі під замком у Густі і рахує їх пробудившись на Свят Вечір.

Династія Арпадовичів (995—1301) дружилася з нашими князями з Києва і Галича, королі говорили на дворі українською мовою і оточувалися слов'янськими вельможами. Мадяри ж прибули як примітивна орда скотарів 896 р., перейняли всі назви осілої культури з життя родини від русинів до своєї примітивної мови. Ще за Белі III. (1173—1194) сиділи мадяри в шатрах між Дунаєм і Тисою. Їх королі хиталися між Римом і Візантією, підтримували східний обряд під впливом Русі, доказом чого є королівська кирея Стефана I, вишита в Всепримському манастирі староруськими написами.

Оці королі споріднені з руськими князями забезпечили українцям самоуправу. Закарпатська Русь звалася Універсітас популярним рутенором, мала окрему адміністрацію та судівництво. Потомки руських боярських родів служили на королівському дворі, як великі достойники. На Закарпатті прибували громадно поселенці з княжої української держави за Кольмана, Андрія II, Белі IV, Володислава IV, — це були політичні емігранти, що скріплювали наше населення. Бо угорські королі втручали в міжусобиці українських князів і посягали нероз по Галичину.

Андрій прийняв навіть титул „рекс Галичіе et Льодомеріе“, тобто: король Галичини і Володимирії (від Володимира на Волині). Шойно галицький князь Лев I, зайняв Закарпатську Русь в 1280 р. та прилучив її до галицької держави. Доказом на це є грамота Гриця, берегівського пажупана, що був урядовцем князя Льва. З того часу місто Берегове має український герб галицького льва. Друга грамота замку Мак (Machk) в західній частині, в шаршійській жупі, зазначає підлеглість 1320 р. українському князеві. Отже на цілому просторі від Берегова аж до Маковичі в Шаршійській, Закарпатська Русь 40 літ належала до галицько-волинської держави.

## II.

Шойно прихід половців у числі 40.000 за Белі IV. стримав повне зіславлення угорської держави, а мішана династія (1301—1526) довела до перемоги латинської церкви. За першого короля тієї династії, Карла Роберта з роду Анжу, що його підтримав папа Боніфатій VIII, підняв підстання Петро Петрович, земплінський і ужанський наджупан, магнат на Топлі (1305—1320). Він видав 1315 р. прокламацію, візв'яв славян і руських кріпаків до бунту проти короля Карла. За головну причину цього бунту/подав, що в небезпеці руська віра, бо Карло є сторожем папської партії і хоче все латинізувати. Щоб успішно досягнути перемоги, пішов Петрович до Галичини просити допомоги від руських князів. Він запропонував престіж галицькому князеві Львові II. Юрієвичеві, щоб рятувати слав'янський курс на Угорщині. Але Лев не міг дати помочі, бо самі галицько-волинські князі воювали тоді з Литвою і Татарами. Петрович погіб під замком Мак в бою з йоганнітами 1321 р., а династія Анжу почала переводити латинізацію, обсадивши замки на Закарпатті італійськими емігрантами, як Другети та Палавичіні. Син Карла Людвік I. прилучив Галичину до Угорщини, але його зять Володислав Ягайло з Ядвігою відібрав її та прилучив до Польщі 1387 р. і тоді утворено теперішню границю між Галичиною і Закарпатською Руссю.

Українці боролися за рівноправність, причому прийшов їм з допомогою князь Федір Коріятович у другій половині XIV. в. Його вигнав з Поділля литовський князь Витовт, і він переселився з 40.000 українцями на Закарпаття, ви-

**Останні дні**  
продажі льосів I-шої Кляси 43 Льотерії

у вікні з шастя Коллатурі

**„РУНО“, РАВІЧ і С-КА**

**Львів, пл. Марійська 4**

як в минулій Льотерії випадали своїм клієнтам багато виграшів. — Негайно треба засобитися в шастякі льоси, поки стане запас.

**Тягнення I. кляси вже 19. ц. м.**

Замовлення подаються відкритою поштою.

Конто П. К. О. ч. 500.285.





О. ЛЕВИЦЬКА: С-КА, Львів, Кордешького 51.

«днввши договір з Людовиком I. Там відомий він мукачівське князівство, заснував василіянський монастир на черничій горі та був берегівським наджапаном, титулюючи себе „князь подільський і пан мукачівський, управитель замку“ та вважався гербом св. Юрія. Та він не спинив шляхти і вельможів від переходу на латинство, бо це давало їм доступ до влади в державі. Єдиним забором давньої віри залишилося духовенство, зв'язане з перемиським єпископством в Галичині — та селянська маса, поневолена панщиною.

Та маляри взяли й духовенство в свої руки. Вони створили мукачівську єпархію 1471 р. та піддали її під керму латинського єпископа з Ягру (Егер). Латинське духовенство ограбило церкви з дібр і наложило свою владу над церквою. Папи обложали священників оплатами, тягарями та роботою і карами, як кріпосних селян.

За короля ягайлівської династії Володислава II. видали вельможі 1514 р. книгу законів (Трипартитум корпус юріс), якими звільнили села від всіх податків, а всі тягари склали на робучий нарід. Коли ж проголошено хрестий похід на турків, нарід підняв повстання під проводом сотника Юрія Довби 1514 р., нападав на своїх панів, аж воевода Іван Заполья алави кров'ю це повстання. Довжу живцем спалили, 70.000 селян убили та привязали селян до землі як кріпаків.

Католицькі папи стали змушувати духовенство і селян прийняти унію на зразок Польщі, але зустрілися з опором селян. Шойно 1649 р. священники прийняли унію на синоді в Ужгороді, щоби поправити свою долю. Вони зберегли славянський обряд, вибір єпископів і зрівняли з католицьким духовенством. Але оця унія розбила вірників церкви на два ворожі табори, які мали до 1738 р. окремих єпископів: уніятський у Мукачеві і православний у Мармарошні.

Але й унія не звільнила руської церкви від духовенства з вавилонської неволі малярських панів і латинського духовенства. Папи приймали калівське віру і перетягали на себе наших селян на ту віру та перемінювали їх прізвища на малярські. Шойно єпископ Брадач відмовився від присяги покірності ягеському єпископові і вніс через цисареву Марію Терезу, за впливом її капелана Бачинського у Відні, від папи призначення самостійності мукачівської єпархії 1771 р. Отже 309 літ була руська церква в неволі латинських священників.

Ще гіршу неволю терпіло селянство, яке підіймало раз-у-раз повстання, як ось повстання Цисаря над Тисою або повстання селян гуменської країни 1698 р. Найіскравіше було повстання за часів Мазепи, яке підняв пан Франц Ракоці. Він обаламудив українське населення обіцянками визволення з кріпачтва, тимто воно й боролось під його рукою від 1705—1711 р. Але Ракоці розбито і разом з ним пішли на вигнання „фіделісима генс“ українські селяни до Туреччини. Тимчасом Берені з жупаном Каролім проголосили це повстання малярським повстанням проти німецького панування в цілому світі. Цісар Карл VI. погодився через Каролім і шляхтою коштам селян, над якими дав їй право життя і смерті. Селяни мали виплатити кошти німецької війни з повстанням, а в тій цілі уряд настановив своїх урядовців німців, що стягали екзекуцію та змушували над людьми, кажучи себе колати цілими ночами до сну. Селяни не раз убивали тих екзекуторів і втікали в гори, творили ватаги опришків, які нападали

на двори і замки. Багато емігрувало тоді до Бачин в сьогоднішній Югославії, де живе їх 30.000, підлягаючи крижованському єпископові. Шойно Марія Тереза ухвалила права і повинності селян урбаріальним законом 1766 р.

## III.

Доба першого відродження Закарпатської Русі починається за абсолютної Австрії довголітнім правлінням найбільшого єпископа Андрія Бачинського (1772—1809). Присутна на його назначенні єпископом у віденській каплиці цисаревна Марія Тереза подарувала для єпископської резиденції в Ужгороді монастир скасованих тоді єзуїтів з приналежним костелом, а замок Другетів для духовної семінарії. Тому єп. Бачинський переніс єпископську столицю з Мукачева до Ужгороду 1780 р. Разом з нею переніс богословську школу і замінив її в семінарію, чим підніс освіту серед духовенства. Заснував бібліотеку на 9.000 томів та вислав монахів до Києва познайомитися з порядками Печерської Лаври і завітати у монастирях, а світським священникам доручив учитися української мови. Він дав інформації про українців в Галичині по розборі Польщі 1772 р. цисареві Марії Терезі та цисареві Йосифові II. разом з митрополитом Львом Шеніцьким у Львові. Українцям призначено 26 місць у віденській семінарії, в Варбареум. За нього переведено візитацію 300 народних шкіл, де вчили учителів з освітою середньої школи, що їх як нешляхтичів незаписаних в гербарій шляхотських родин, не приймали до урядів. Під опікою єп. Бачинського заснувався кружок освічених людей, з яких вийшли Іван Земанчик, Петро Лодій, Михайло Шавинський, перші професори університету заснованого Йосифом II. у Львові 1784 р. З того кружка вийшов пробудник болгарського народу українць Юрій Гуна Векелі, ректор петроградського університету Михайло Вадудянский, директор ніженської гімназії Іван Орлай — що як бачимо привчили свій талант чужині. Але Йосифів Базилевич, ігумен мукачівського монастиря, написав історію своєї країни в 2 томах латинською мовою, а Михайло Лучкай (Матичків) написав граматику закарпатської мови (Грамматика Слявору-тена) видану 1831 р. Так трудом Бачинського і Лучкай зберегли національну свідомість українців Закарпаття перед маляризацією, що почалася в 1830 р. Серед них галицька „Руська Трійця“ видала першу галицьку книжку в Будимі народньою мовою „Русалку Дністрову“ 1837 р. завдяки зв'язкам Я. Головацького з Закарпаттям. Воно було тоді духовим Піємонт відродження русинів у Галичині, які виступили потім у 1848 р. як свідомі діячі в „Головній Руській Раді“ та на „Соборі руських учених“ у Львові. По смерті Бачинського 1816 р. утворено прішівську єпархію, яку перебрав Григорій Тарнович, вікарій мукачівської єпархії.

## IV.

Тимчасом прийшла „весна народів 1848 р.“ Цісар Фердинанд I. під натиском революції в Австрії та в Угорщині зніс панщину та надав конституцію. Маляри під проводом словака Кошута підняли повстання, яке підбавлював своїми малярськими піснями серб з роду Петрович, звааний малярами Петерфіем. Молодий цисар Франц Йосиф I. просив російського царя Миколая I. підмоги. Цар вислав армію під командою українця Паскевича, яка адушила повстання малярів, що хотіли здешити славянське відродження на Угорщині. Тоді славянські народи представили свої домагання до Відня.

Депутація українців під проводом Адольфа Добрянського представила свій пам'ятний меморіал. Під впливом і заходами Добрянського „Галицька Народня Руська Рада“ видала прокламацію до закарпатських братів, щоб поставили за свою віру і народність і зажадали злуки всіх карпатських українців з Галичиною, Буковиною і Закарпаття в одній губернії. Депутація вручила 19. жовтня 1848. свій меморіал в німецькій мові цисареві рукою А. Добрянського в Шенбруні, в яким домагалася: 1) признати русинів як окрему політичну народність; 2) адміністраційний округ за етнографічними кордонами; 3) оснувати руські народні школи, гімназії, українську Академію і перебудувати німецький університет у Львові на український; 4) усунути з українських округ українців, що не знають української мови та заступити їх русинами; 5) видати українську газету і свободи друкувати її кирилицею; 6) установити українських офіцерів і капеланів в українських полках. Цісар Франц Йосиф прийняв прихильно меморіал від депутатів, яка устно проклали створити самостійну українську область в австрійській державі.

ВОВНИ  
ШОВКИ  
ПОЛОТНА  
КОВДРИ  
КОЦИ  
поручає українська блаватня  
„**МАНУФАКТУРА**“  
Львів, пл. КАПУЛЬНА Ч. 2.

Адольф Добрянський, син священника з Рудякова в земплінській жупі, виступив з вибухом революції на Славянським З'їзді у Празі 1848 р. і заложив протест проти маляризації. Примушений утікати, він став членом Головної Руської Ради у Львові, де на його жадання поставлено до уряду домагання зєдинити всіх українців в одну губернію, себто в окремий коронний край австрійської монархії. На Мадярщину вернувся Добрянський, як воєнний комісар разом з російським військом. На домагання, представлені цисареві в меморіалі депутатів виділено чотири закарпатські комітати, між якими була й земплінська жупа, що сьогодні належить до Словащини; з них утворено окрему провінцію з намісником Добрянським на чолі. У львівському університеті встановлено катедру української мови та заведено її науку в школах на українських землях Австрії як обов'язкового предмету, заведено науку урядового церковного співу та устаномлено українців учителями релігії. Та вже 1851 р. перенесено Добрянського до Пешту, як начальника „архископського“ намісництва, а від 1860 р. він розвивав діяльність як посол в угорських сойм. Але маляри не дали йому виголосити промови про руське князівство та народню автономію, то видав він її в німецькій мові у Відні. Тоді перенесено його до Відня до угорської єпархії канцелярії. Там він називався зносом з Раєвським, духовником російської імперії. Але Австрія відвернулася від Росії після кривавої війни і заключила угоду з малярами 1867 р., тоді Добрянський як „панславист“ переїхав на пенсію і переїхав через Львів до Варшави до свого зятя проф. університету А. С. Булавіча. Добрянський не найбільшій чоловік XIX ст. на Закарпатті. Він пробудив народню свідомість, яка проявилася в творчості поета Я. А. Духновича і А. Павловича, що писали вже народньою мовою. Анатоль Кративський видав оповідання, Ласлов Чопей видав „Русько-малярський Словар“, Іван Дулицький писав історическі черги угорорусів. Часопис писав язичем на переїмну животи під назвами „Світ“, „Новий Світ“, „Сова“ і „Карпат“ та замовки в 1880 р. Позівав інших дітей з боку малярського світа, який стер усі здобутки Закарпаття.

## V.

Найтяжча доба в історії Закарпаття — це доба малярської реакції від 1870—1917 рік. Тоді негідно скасовано у всіх урядах і школах українську мову; інтелігенцію перекинуто і глибину корінної Мадярщини, духовенство приєднано до малярства і привласнило переважати всі церковні книги на малярську мову, як і введено до богослуження. Для українців забрано силою до малярського офіційного, щоб вони зовсім забули рідну мову. Священники учили своїх дітей на те тільки народньої мови, щоб вони могли успішно маляризувати „смердичого русина“. Селянство віддало в руки жидівських лихварів, які за позички дрібних квог процесами доводили селян до втрати цілого майна. Ця видатча доля емігрувала в 80—90 рр. до Америки українська хліба і опорожнювала рідну землю малярів. Тих, що залишилися виділено в окрему хлібну в Гайдудорі, де заведено богослуження скідного обряду з малярськими офіцями замість старославянських. Коли Драгоманів з друком заступився за українського селянина з започаткуванням хлібних дивитися, що це за пан такий, що бачить в „смердичім русині“ не худобу а людину.

В обороні нещасного народу виступив жинець-комісар, шотландець Едмунд Ем і дав своє слово обавищення до уряду і до інтелігенції, що забула за свій нарід. Тоді починио єпископа Юлія Фіорка 1896 р. маляр прс людське око підняти „верховинську справу“ під проводом Е. Егана: дали селянам право власності на землю, видали закон про ліси, встановили 27 позичкових кас, роздали гроші збіжжя і расової худоби пониж селян і стали видавати тижневик „Недзвіл“. За те жадали руку віддала Егана. Селяни дещо відступили від десятками тисяч переселенців в славянську





**ШВИДКА фарба до волосся**  
25 природних відтінків  
Уживають першорядні  
**ФРИЗЕРСЬКІ САЛЮНИ**

верку, де чесною роботою заробляли гроші, ті верталися до старого краю, за яким тужили, як крізь споконвіку приналежний до рідної землі. Тоді о. Августин Волошин став видавати в 1930 р. свою "Науку", Врбаль учитель видавав "Навуку", Юрій Жаткович писав оповідання та етнографічні студії, в Будапешті опрацював д-р Антін Годинка та д-р Гіндор Стрипський ірландські студії та галичані Володимир Гнатюк, Іван Верхратський, Іван Франко, Степан Томашівський, Володимир Левницький пишуть низку статей, що зацікавляли цілий світ цікавою країною, де мадяри святкували тисячеліття свого державства.

Аж з вибухом війни показали мадяри свою цинічну мрію винищити "смердяче племя русів", завели латинський календар і скасували українське письмо та свята східного обряду проти волі цілого народу. Опір людей змінив священники з жидівськими. Один тільки о. А. Волошин зважився видавати "Науку", місько валило села, селяни вивали тисячами і вистрілювали їх як собак без спожаління і милосердя, поперх 100 священників арештовано і інтерновано на Мадярищині, як це робили мадяри в Галичині, кидаючи підозріння зради українців в Бк Росії. Про ті всі жорстокощі мадярського шату вшестельства неодноразово би галицькі цвинтарі, застелені могилками провіснених мадярами українців серед лежачих дітей і ридання дітей.

#### VI.

По розвалі Австро-Угорщини Закарпаття потрапило між трьома державами, які мали до нього претензії. Утворилися там три Народні Ради. Ірландська під о. Омеліном Корняком і східна хустська під Брашайками закликали на злуку з Україною середня частина угорська під д-ром Семеном Сабовом чинила нерішуче становище, схилившись до мадяризації. Вона під проводом Михайла Калана вдала закон про "Руську Країну", де обіцяло українцям автономію на папері. Закарпаття західне Закарпаття по ріку Уж зайняла чехи, бо на основі ухвали Прішівської ради під д-ром Бескидом та на основі ухвали Бескидської Ради під проводом д-ра Григорія Жатковича підписано угоду на злуку Закарпаття з Чехословачкою Республікою.

Американська Руська Народна Рада з представником о. Миколом Чопцем домагалася в липні 1918 р. самостійності, або самоуправи для українського Закарпаття і представила 20 жовтня 1918 р. це домагання на конференції "Середньо-європейського Демократичного Союзу" в Філадельфії, де українські інтереси заступав д-р Гриць Жаткович. Перший пункт вимоги незалежності проф. Тома Масарика, який представляв конвенції і представників чехословачького народу. Це рішення посприяло швидкому голосуванню американської асамблеї, з яких 732 висловились за приєднання Закарпаття до Чехословаччини, 310 за приєднання до України, 27 — за самостійною державою, 10 за злукою в Московщині, 9 за злукою з Мадярищиною, а 1 за злукою Гали-

ції. Це повідомив угорському Раді Ференду Паскавичу, після Т. Масарика і представників американських підкарпатців, щоб приєднати Підкарпатську Русь до чехословачької республіки дня 31. жовтня 1918 р. З тим рішенням поїхали представники американської Ради Григорій Жаткович і д-р Томас Бескид до Парижа, де заступали разом з англійським представником інтереси Закарпаття. Там вони в повноваження зійшлися 8. травня 1919 р. і виступили за приєднання Закарпаття до української держави. Раді з угорським жупаном домі і в Парижі, однак, американські заборони не дали американським виславцям Жатковича, однак, одночасно заявили за добровільне приєднання автономного Закарпаття до української республіки, під умовою, щоб українська держава буде управляти себе самостійно, а українські землі з своїм соймом та долучатися до української держави.

тим домаганням вислано депутацію в 120 членів до Праги до президента Масарика, яка передала своє рішення і жадання в його руки. Дня 18. листопада 1918 р. оголосив французький генерал Енок від Ліги Націй "Генеральний Статут" про організацію та адміністрацію Закарпаття. Чехія зобов'язалася тим статутом установити українську автономну одиницю з власною самоуправою і своїм соймом з 40 членів. Сойм має мати законодавчу владу у всіх місцевих, шкільних і релігійних справах та в справах місцевої адміністрації. Президент ЧСР призначає губернатора, який є відповідальний перед соймом. До чеського парламенту вибирають послів, що мають разом з чехами і словаками радити про акордонні, воєнні й фінансові справи і мають рішати спільно у спільнім парламенті.

На чолі адміністрації в жовтні 1919 р. поставили чехи д-ра Івана Брейху, якому додали чотирочленну "Директорію", а президентом її був д-р Гр. Жаткович. Але "Директорія" не створила свого уряду, ні канцелярії, а д-р Жаткович зрікся становища після одностороннього правління — через це управа опинилася в руках чехів. Вони не сканкали сойму, оправдуючись, що грома-

## АРТРЕТИЗМ РЕВМАТИЗМ, ПОДАГРА,

найсильніше дошкулюють у холодній і вогкій порі року. Тогож уживаний в давках 2—3 таблети 3 рази денно втихомирює болі і приносить полекшу. — Тогож є добрим засобом проти болю.

**Logal**

дянство невідповідне до самоуправи. Тільки президент призначив губернатором спершу д-ра А. Бескида, опісля д-ра Габара, які не мали ніякої влади. Але всеж "Підкарпатська Русь" під управою чехів дістала змогу розвиватися краще, як за мадярів.

У розвитку шкільництва і орієнтації на зв'язок з українською культурою відіграли велику роль українські емігранти. Під проводом д-ра Михайла Брашайка вони пристосувалися до світогляду місцевого громадянства і не накидали своїх ідей агорі, а підготовляли їх до самостійної національної праці. З галичан українського напрямку працювали д-р Іван Панькевич,



дир. А. Алишкевич, д-р Волод. Бірчак, д-р Василь Пачовський, Марія Підгірняк, з москво-фільського напрямку Лев Тиблевич та д-р Гатко. Як тяжко було починати працю аразком буде образок, коли нас покинув шкільний реферат до оснування гімназії в Берегові, ніхто не хотів записувати дітей до школи, боючись загрози смерті з боку мадярів. Ми мусіли їздити по селах і ледве випросили діти нездатні до господарства, яких зібрали 14 зпоміж ледячих пастишків, прибрали їх з лахміття і відкрили гімназію богослуженням, на яке шло 14 нужденних дітей; за ними йшли жовніри емігранти нашої УГА і ми професори серед насміху мадярів. Під нашою рукою за тих 10 літ, що я був там, росло молоде покоління в середніх школах з року на рік побільшуючи і число молодих діячів. Статистика 1937 р. виказує 745 народних шкіл з 137.175 уч., 116 фахових шкіл з 6.775 уч., 6 середніх шкіл з 2.010 уч.

З розвитком шкіл в народній мові стали появлятися таланти на літературній полі. Першим піонером, що дав почин до української літератури є Василь Гренджа Донський, опісля Боршос-Кумяцький, Зореслав, Федір Моріш, Микола Рєшко, Іван Колос, Федь Маківчанин, це все поети національно-богословського напрямку. Крім цього виступає ряд гумористів. З письменників пишучих прозою побіч першого Деяна Лукача, виступає Юрій Станинець, Ворон, Маруся Тимканич, тай зі старших і Гренджа Донський та Ірина Неліська. Головним часописом є щоденник "Нова Свобода".

З економічної діяльності сразу основано "Кравчий Кооперативний Союз", щоб вирвати населення з рук лихварів; "Підкарпатський Банк" основано заходами американських братів. Уже 1920 р. засновано товариство "Просвіта" після чого завитав театр М. Садольського і життя ввесь час розвивається. Політичні партії стали втягати в своє життя громадян Закарпаття; воно поділилося на два напрями, які виступають від перших виборів до парламенту 1924 р., де український напрям мав 12.4% а русофільський 62%. За 10 літ 1935 р. український мав 36.3%, а русофільський 35.2%. Тимто не диво, що теперішні громадяни утворили перший уряд на компромісі обох партій, чим показали велику державно-творчу здібність, бо держава твориться не на основі принципів, але розумними компромісом державотворчих партій.

Василь Пачовський.

## Чи новий претендент до царського престолу буде орієнтуватися на совіти?

Французький щоденник "Ліберте" коментуючи смерть голови дому Романових, великого князя Кирила, пригадує, що князь Кирило був прихильником т. зв. партії молодоросійської, якої програма містила в собі доволі дивну злуку більшовицьких засад із монархістичними. Провідника цієї партії Казембека обвинувачувала російська еміграція в удержуванні зв'язків з еміграційними чинниками, які перей-

шли на сторону совітського уряду. Тому теж між великим князем Кирилом, який у 1924 р. проголосив себе царем Росії, та великою частиною російської еміграції настав роздор. У колах російської еміграції вибікують, тепер із зацікавленням, чи найстарший син покійного князя, великий князь Володимир, який став тепер претендентом, не змінить політичної лінії свого батька.

## Німеччина пропонує, щоб обмежити летунські зброєння?

Як подає "Йоркшір Івнинг Ньюз", Німеччина задуває запропонувати обмеження летунських зброєнь та англо-німецький летунський пакт.

ських зброєнь та англо-німецький летунський пакт.

## Страйк британських залізничників скінчився.

Після наради з представниками залізничних товариств проф. союз британських членів звернувся до страйкуючого персоналу деяких лондонських двірців зі закликом негайно вернутися до праці, бо у переговорах позадано всі труднощі.

Вчора призначилось було до страйку коло 600 шоферів вантажних самоходів. Крім того застрайкувало 2000 робітників, що працюють при будові летунства.

Батьки і діти під прапор "Просвіти"



ЦІНИ виключно гуртові.

Отже бачимо, що сама українська держава у куди більшій мірі зійшла на захист власного сільського, дотого переважно хліборобського, населення, ніж держава Польська. Нема сумніву, що це вислід довголітньої господарської політики мадлярів та в останній раз нещасливої господарської політики «царя». Як порівняння подаємо, що в Галичині відсоток витрат у хліборобстві враз із відсотком витрат у лісовому господарстві становив до 31,4% у Східній Галичині, себто в цій останній частині Польської держави, до положення українського населення в Карпатській Україні. Тут треба звернути також увагу на те, що повалили ділянки хліборобської праці загорикули зовсім жиди, що в сподарським нестямим українського селянина Карпатської України. Нема сумніву, що при повільнім розвитку господарства Австро-Угорщини припаде до голосу також у господарських справах український народ, якого жиди всіляко обшукували задрати.

Д-р Євген Хвильний







## Галю! Галю! Надзвичайний комунікат!

Отрим повідомляємо, що нам удалося купити НАЗОВО ДЕШЕВО ВЕЛИКИЙ ТРАНСПОРТ різних товарів на сезон війни і зимовий, для яких улаштуємо в повний сезон т. зв.

## Дешевий ярмарок

МАТЕРІАЛІВ ТЕКСТИЛЬНИХ ОСІННО-ЗИМОВИХ І ВОВНЯНИХ ПО ДОСІ НЕБАЧЕНИХ ЦІНАХ

Галицький Магазин Новин — Львів, Галицька 15.

Для прикладу кілька ціл:

### РЕКЛАМОВІ АРТИКУЛИ:

10.000 метрів гладкої фланелі в ціні тільки 50 центів за метр.  
10.000 метрів фланелі на біллі і піжамі в ціні тільки по 80 сот. за метр.  
5.000 метрів фланелі в десені на шльофки в ціні тільки по 75 сот. за метр.  
5.000 решток у різних гатунках і величинах майже задурно.

Фланель на сукні,	ціна норм. 1.20 тепер 0.90	Вовна на мундзурки,	ціна норм. 2.20 тепер 1.60
Фланель на шльоф.	ціна норм. 1.90 тепер 0.90	Вовна „Ангора“,	ціна норм. 2.25 тепер 1.60
Вовна на сукні,	ціна норм. 1.30 тепер 0.90	Швейцот англ. 140 шир.	ціна норм. 5.50 тепер 3.70
Довгачка на сукні,	ціна норм. 1.90 тепер 0.90	Вовна „Букале“, 130 ш.	ціна норм. 6.50 тепер 3.70
Штрукси,	ціна норм. 2.— тепер 0.90	Вовна на плащі 140 ш.	ціна норм. 7.— тепер 3.—
Ваталина,	ціна норм. 2.20 тепер 0.90	Вовна на костюми,	ціна норм. 6.50 тепер 3.—

УВАГА! Крім рекламних товарів маємо на складі вовни, шовни і білі товари першорядних виробів — ПО ЦІНАХ НАЙНИЖЧИХ. — При закупі товару від 5.— зол. додаємо даром знижки до першорядних кін.

## До справи „тисячліття“ польсько-угорської границі.

Від хвилини, коли Закарпатська Україна (Підкарпатська Русь) проголосила свою державність, у польських часописах стали появлятися дивоглядні замітки, немов то польсько-угорська границя існувала тисячу й більш ніж тисячу літ і з цього огляду треба було б її тепер привернути. Львівський „Експрес Вечорин“ з 15. жовтня ц. р. ч. 2592, подав навіть на стор. 5. малюк. п. н. „Kraj rozdzielający Polskę i Węgry“ з таким поясненням: „W związku z tocząca się walką dyplomatyczną o Ruś Podkarpacką podajemy mapę tego ważnego kraju. Rozdziela on Polskę i Węgry, które przez 1000 lat swej historii miały wspólną granicę właśnie wzdłuż granicy obecnej Rusi“.

Не думаємо зводити наукові полеміки з публіцистичними дивоглядами польської преси. Пригадаємо тільки те, що повинно бути відоме вже середньошкольному учневі. Дивогляд про „тисячліття“ польсько-угорської границі постав, очевидно, на тій основі, що давніші польські історики, в зв'язку із вісткою т. зв. „Літопису Нестора“ про похід Володимира Великого в 981 р. на „ліхів“ і відібраних їм „їхніх городів Перемишля, Червеня й ін.“, прикладали цю вістку до цілої Східної Галичини, т. зв. пізніше „рус-руси“ Червоної Русі. Тоді як у підручнику проф. Чеслава Нанке п. н. „Historia średniowieczna“ (Książnica-Atlas. Lwów-Warszawa, 1929) читаємо на стор. 55. у примітці таке: „Dawniej przyrównywano uścieleni, że Czerwień leżała niedaleko Seretu (w okolicy dzisiejszych Zaleszczyk), lecz z powyższych badań wynika, że był to jeden z licznych grodów, znajdujących się w dzisiejszej Chełmszczyźnie, między dopływami Bugu, Huczwa i Włodawka“. Там теж на стор. 50. подана мапка, на якій зображена „Polska za Bolesława Chrobrego (według wykresu W. Semkowicza)“. З неї бачимо, що до „rdzennej Polski“ (зазначеної границями у формі рисок) увійшли тільки городи на лінії Перемишль—Белз—Червень, уся область на схід від цієї лінії знаходиться поза „rdzenną Polską“ (пор. також стінну малю Ст. Арнольда: „Polska państwowa. Wiek X—XIV. Podz. 1:1.000.000“).

Поминаємо питання, чи справді назву літописних „ліхів“ у 981 р. можна зв'язувати з поляками, що навіть Краків за часів Мешко І. належав до чехів, що назва Перемишль зв'язана не з якимсь легендарним польським „Пшемиславом“, але радше з чеським „мен-ем“ „Пшемисль“ і панівною в Чехії династією „Пшемиславів“. Однак не можемо поминути того, що якби навіть припозити „польськість“ т. зв. Червенських городів перед 981 р., то тут границя Польщі з Угорщиною могла бути на дуже величезній просторі й не можна її ідентифікувати з пізнішою польсько-угорською границею по занепадді Галицько-Володимирської Держави після 1340 р. Коли ж іде про такий публіцистичний дивогляд польської преси, як „тисячліття польсько-угорської границі“, то годиться зазначити, що беручи під увагу 981 рік (з короткими перервами за Болеслава Хороброго і Сміяного через окупацію пограниччя, т. зв. Червенських городів), аж по 1340. р.

на цілому просторі Карпат від Сяну в південно-східному напрямі йшла „русько-угорська“ границя й тому не диво, що в найстаріших угорських літописах Карпати зовуться „руськими Альпами“ (Alpes ruthenicae).

Помінемо також і те, що за часів Володимира Великого границя Руської (Київської) Держави виходила поза межі Карпат, що Закарпатська Україна входила в її склад, що по втраті цієї області пізніше, на якийсь час, відіслав її Лев Данилович та що вона належала до Галицько-Володимирської Держави ще й за Юрія Львовича. Але з огляду на дивогляд про „тисячліття“ польсько-угорської границі не можемо поминути факту, що спільна русько-угорська границя існувала вже перед 900-им роком, отже тоді, як про Польщу не було в історії ще ніякої чутки.

Першу історичну вістку про Польщу й її першого історичного князя Мешко І. подав німецький літописець Відукін, описуючи під 963. р. поразку, що її завдав Мешкові німецький граф Віхман. Тоді, як наш „Найдавніший Літо-

пис“ (включений до т. зв. „Літопису Нестора“), описуючи похід князя Олега на Царгород у 907. р., вчисяє між племенами, що входили в склад його великого війська (крім варягів та підлеглих йому численних фінських і слов'янських племен, як радимичів, кривичів), велике число українських племен: полин, деревляни, сіверяни, тиверці, що жили над Дністром і Прутом, дуліби, що жили над горішнім Бугом (де їх городи Бужськ і Червень), і також хорватів, що жили задовж Карпатських гір над горішнім Дністром по Сян. І хоча походження хорватів неясне, а їх приналежність до українських племен непевна, все-ж приналежність наддністрянської Галицької області по Сян (де Перемишль) і області над Бугом (де Бужськ, Белз, Червень і Холм) до Руської (Київської) Держави перед тим, аки перший польський історичний князь Мешко І. вступив у 963. р. на історичному видні, безсумнівно.

За часів Ігоря і Святослава про ті області нічого не чуємо аж до Володимира Великого знову нема сумніву, що вони на якийсь час відпали від Руської (Київської) Держави. Однак неясне воно, чи це сталося за Ігоря, який мусів воювати навіть з поблизькими деревлянами та удичами, чи за малолітності Святослава після смерті Ігоря, чи тоді, як Святослав ходив походами на хозар, касогів-черкесів та ясів і вятичів, чи врешті тоді, як уся його увага була присвячена завойованню наддунайської Болгарії й боротьбі з греками, а може шойно в часі братовбивчої війни між його синами, Ярополком, Олегом і Володимиром. Діється, що Володимир, ставши після смерті своїх братів єдиним володарем Руської (Київської) Держави, намагався деякі області, які від неї відпали, наново зєдинити й ідути шляхом Олега, намагався знову оперти її об Карпати, Сян і Буг. Цього діла він доконав, відіславши в 981. р. між іншим також пограниччя, т. зв. Червенські городи над Сяном і Бугом, які з 907. р. входили за Олега в склад Руської (Київської) Держави.

З усього сказаного бачимо, що коли в 1340. рік існувала русько-угорська границя, годі говорити про „тисячліття“ польсько-угорської границі.

У Львові, 14. жовтня 1938.

Д-р Богдан Барвінський

Отрути, які авторитетно в книжках, уривки з них і скоро склика природної гірної води Франціза Ресифа, яку треба питати подія рано. Сказати дико

## Ще не кінець світа.

Земний галюб — каже Сер Джеймс Джінс у своїй відомій книжці п. з. „Новий світ фізики“ — це дрібна окрушина, кишена серед безкрай асесвіту. Ми разом з землею наче порошина кружляємо в просторах по вузькій, павутинно тонкій доріжці, накресленій в термічних умовах, що простягаються від зєра до ступнів Цельсія. Тільки завдяки цьому органічне життя на землі, оперте на однім, чудеснім першій вугля може вільно і багато розвиватися.

Вуголь радо лучиться з іншими первинними у скопиковані, прегарні групи; коли ж не лучиться, то творить в органічному житті шораз то нові форми, все кращі і складніші, незбагнуті і невідкриті.

Знаменитий популяризатор науки розкриває перед нами візю, зарисовану з холодною льогікою вченого. Земля-окрушина, що мандрує навколо могутнього сонця, одного дня відає зі закресленої дороги. Поминувши можливість зудару з іншою планетою — життя органічному загрозуватиме примусовий застій. Зближуючись з боку сонця ми наразимо себе на смерть в жарі сонячних променів. Чудовий первень вугля, який носимо в собі, в

крові, у кістках, в м'язі — спалюється. Ми спалюємося на попід, розсипуються у пори рослини і звірять. Знову земля, як перед мільйонами літ, стає розжареною, вогникстою кулею, відприском, що кружляє в космосі сонця.

Віддалення у протилежну сторону калі з обиди морозу, що збиває найзайваційніші журичі сотворіння. Твердіємо на камінь. Земля стає застиглою, скаменілою, мертвою брамою.

Сер Джеймс Джінс пильним оком астронома бачить, як надходить із крякми часу агіда органічного життя на асмі. Визначає теорію правдоподібності перелачу зустріч земного галюбу з якоюсь іншою планетою, або скільки збачення з закресленої доріжки асесвіту мандрівки.

Однак не сумуємо. Це ще дуже далеко від заповідженої катастрофи. Тимчасом з розвитком буйного життя, яке росте як дріжджів на чуткім, легкомальнім вуглі. Покимо ми не мріємо жує жадна з космічних заверюх. Тому майте сміло купити льог до ближньої як кістки спід бо вже 19-го ст. м., першої клас 43-ї Кітської Льотерії, коли теорія правдоподібності шорідиться багато докладніше, ніж у мислках жужуках астронома.

## Усміхніся!

— Ніколи не сумуй. Не трать надії, бо щастя і радість тільки в твоїх руках. Коли не програєш жодної миті, яку дає тобі так часто доля, прости як випадок твоєї життєвої опромі, коли патрістична ти сама собі віру в кожному своє ділі — напевно досягнеш і миті і будеш задоволений. Найближчим нагодом і миті ми виглядаємо на піршання далі — це вже не мріє Льотерії купувачі.

Єдиний Український Колектор у Львові, Співробітник партії, тел. 108-81. Число жетона ПНО 4. 28.77. Діятилення в проміжній відкритості.



## Літературна сторінка.

## Картини з нашої останньої революції.

Галина Журба: РЕВОЛЮЦІЯ ПІДЕ. Том II. В-во „Українська Культурна Скарбниця“, Львів, 1938. ст. 271.

Галина Журба продовжує змальовувати нашу останню революцію короткими яскравими картинками, що складаються на цілій калейдоскоп. Багато з того, що позатрилося в пам'яті якнайшвидше, якби вчорашні: дні тривоги перед приходом ворожого війська, хвилини дитячого захоплення перед рідними красномовними прокламаціями, чутки між великоміськими мурми, відгомін селянських повстань і довгі довші балачки. Авторка передає дуже живо настрої земляків, в яких пробудилося гостре національне почуття, що межує з ненавистю до вікових гнобителів. Дискусії з росіянами, розмови з дітьми, які навіть не підозрівали в селянських будівлях громадян, жанрові сценки збентеження та обурення — все це відтворює разом гарячкову атмосферу напередодні сподіваних великих подій.

Із віддалі 20 років не один читач може хотів би догадатися від повістяря якоїсь суцільної викиченої картини. Як легко підмалюючи тло такої доби затратитися в історичних концепціях, запутатися в різних шнурках, які йдуть від людей до подій і від подій до висновків! Революція різниться саме тим від викінченої намальованої картини — на полотні, в історичній студії чи у професорському викладі, що вона порозкидана, як думки тих, що беруть у ній участь, як предмети в пограблених домах, як стрільня, руки і ноги на вулицях із барикадами. У повісті Галини Журби вона змальована імпресіоністичними цятками — не дуже жакливі, навіть не гризля, хвилинами навіть ідилічна, як і була вона

нею справді в очах тих, що вірили в її перемогу, не оглядаючись по боках.

Авторка вибрала дискретну методу передавати поодинокі моменти революції короткими сценками з приватного життя, з політичних подій, з міста і села, що перехрещувалися спільними інтересами та контрастами. Її цікавить передовсім те, як пробуджується національна свідомість — сильніша за соціальні гасла і з цією думкою вона зазначає моменти, що можуть промовити до якнайширшого кола читачів. Дуже вдатно проведені ті місця, де політичні дискусії зображують відношення російської інтелігенції до нового національного руху для них несподіваного, майже незрозумілого.

Стиль живий, барвистий, мова народна, досить багата, соковита. Авторка залюбки передає вислови і звороти тодішнього часу, хоч вплив галицьких місцевих висловів уже заважає на ній. Вона ажиться скрізь навіть від себе „тутки“ замість „тут“, „тра“ замість „треба“, „жне“ замість „живе“, „цеї“ замість „це“, „цему“ замість „чому“, „вертати“ замість „вертатися“, „за ню“, „на ню“ замість „за неї“, „зато“ замість „зате“, „боз“ замість „бузок“, „умисловий розвиток“ замість „умовний“. Таких прикладів можна б навести багато. Взагалі правопис і граматику вражають око неодиною скалкою: „утікий з Сибіру“ замість „утікає“, „в сінні“ замість „в сінях“, „счезав“ замість „счезав“, „на ганкові“ замість „ганку“, „нігде“ замість „ніде“, „людяний“ замість „людський“, „сопочи“ замість „сопучи“, „вітерець“ замість „вітер“, „цепи“ замість „цепом“, „ціпи, ціпом“, „промовляючі факти“ замість „промовисті...“

М. Р.

**Гемороїди**  
спричинюють але самопочування тощо.  
Греба конечно уоунути ці дошкульні  
герпіння. При гемороїдах вимати

**Anusol**  
„Godecke“

ДІСТАТИ МОЖНА В АПТИКАХ.  
12 чопів зол. 5.— 6 чопів зол. 3.—

## Повість про Володимира Великого, Київ і Візантію.

Невідомо, чи з думкою про роковини хрещення Руси чи зовсім випадково видав російський письменник А. Ладинський історичну повість „Голуб над Понтом“. Герой повісті — повістярь Іраклій Метафраст захопаний у царгородській царині Анні, яка вийшла заміж за Володимира Великого. У повісті змальоване передовсім історичне тло, побутові картини, краєвиди. Читач відчуває атмосферу неспокою і бурі: — кров летить у Вірменії та Анатолії, на Таврійських горах, що недавно визволилися зпід кормиги сарацинів, на островах Крети і Кипру; Везувій вибухає лавою. У Херсоні зневажені церкви і знищені виноградники, а над далеким містом Самбат-Київ устає північна зоря. Герой Іраклій син „руса“, що занедужав у Херсоні, ідує з караваною. Він випадково попав у палату двох царів Василя і Константина і наблизився до Василя, що управляє імперією.

Повість переважана науковим матеріалом: фактами, іменами, подробицями. У першій частині Метафраст роздумує про суєту світа, у другій має історію Володимира та Анни, у третій передсказані події візантійської історії. Ладинський, добрий знавець Візантії, хотів дати якомога безпосередній образ життя на давній Руси — нестилізований, а майже примітивний. Київ, Дніпро, дерев'яні міста оточені лісами, дикі, майже дитячо-наївні люди виведені на прегарному тлі. Візантійська царина приїхавши до Києва віддихає зовсім новим здоровішим повітрям і це повітря віє зі сторінок книжки — воно протиставлене затхлій Візантії.

З широкої картини візантійської культури виступають найбільше шпиль Києва і люди, що там живуть. Автор вложив у повість багато туги за давниною і чимало туги за майбутнім життям ближчим природи.

Віскупі рахунки,  
банківські розплати (чеки й переливи),  
вклади (звичайні, інкульсовані, а віста в золоті),  
дрібно ощадність,  
зуповування цінних паперів.

## ПРОМ-БАНК

Львів, Гродзичських 1. І. п.  
Тел. 292-15 і 200-15.

Інкасо, доміціль, ексконт векселів,  
Інкасо рят післяплат,  
Оборотний кредит,  
Організування промисл підприємств

## Письменник у боротьбі з суспільним ладом.

СІНКЛЕР, АВТОР „НЕТРИВ“.

Американська преса присвячує статті з нагоди 60-ліття Антона Сінклера. В Америці цей письменник має силу пропагандового гасла. Від 19 років Сінклер розбуджує пером заспокоєну, надто спокійну совість американських громадян. Він виступив із своїми першими творами тоді, коли гарні гасла демократії про рівність і справедливості почав заглушувати щораз сильніший скрипіт і рев машин.

Сінклер здобув собі славу „Нетриви“, що колись і в нас мали свої години успіху. Він написав її за великої боротьби першого Рузвельта проти трестів і звернувся головно проти т. зв. „роботодавців-болох“, що заробляли гроші на спекуляціях „Нетри“ демаскували огидливі інтереси фабрикантів консервів у Шікаго. Сінклер перекладався долем робітників у великих шікагоських рianках і зворушливо описав працю в тих смертельних машинах. За „Нетри“ пішли далі політичні твори, які ми тепер називали репортажами: „Шодежник Артура Стерлінга“, „Король Міддл“, „Кинь Таген“, „Капітан промислу“. В них протиставлені капіталісти низикуванним робітникам, що засуджені на нужду, пияцтво, алкоголізм. У цих репортажних повістях Сінклер вирастає патос, якого публіцисти звичають у наукових статтях. Американці читали ці книжки як газету.

Краще виходять у Сінклера суспільні сатири, де він красномовно заступає іронією, як у „Метрополі“. За прикладом Золя робить Сінклер спробу дати соціальний роман без соціалістичної „Король вугілля“ і „Нафта“ не тільки зраді, як змальовувати обичай велико-мільйонів осподів.

Сінклер — найсильніший у пам'флетах таких як „Мідний жетон“, „Гусачі сліди“, „Колі гроші пишуть“, де дає позакулісові реверсії, як побудовані різні державні установи та суспільні органи, як церква, школи, преса. Його полемічне перо не може оминати актуальних тем і він однаково легко вміє на актуальну тему написати повість, як іпр. „Бостон“. Шкаво, що Сінклер є автором одної з найкращих історичних повістей у Спол. Держав „Манассас“.

Саме його життя — цікаве, барвисте. Він уродився в Вальтімор, величезній пристані, де після революції родилися як гриби по дощі багаті, фінансові потентати. Вже змалку Сінклер зрозумів велику силу гроша, головню як засобу використовувати працю бідних і безборонних. У Нью Йорку він познайомився з хабарництвом тих, що правили містом і звичаками адміністративних урядовців з капіталістами. Його ідеалом стало відпнути словом на зміну системи, де можливі злочинства і безкарність всесильних багатіїв. У 18 році життя він уже сидів у виборчій комісії і від тоді не переставав брати участі у політичній боротьбі. Він вірив, що одиничні сміливі, чесна та енергійна може направити неодиє суспільне лихо, коли відкриє на нього очі громадянам. Сінклер показав дорогу молодішим письменникам. Право боронити правди, яку автор оголошує друком і бере за неї відповідальність перед судом, є одним із найбільших обов'язків Америки, де кожний громадянин може причинитися до поправки нездорових обставин.

Ділом ушанувати пам'ять тих, що своїм усиллям та героїзмом поставили нас у ряд нації.

УКРАЇНЬСЬКА ВОЛОКОННА ВИРІБНЯ  
ФАБРИКА „ТЕКСТИЛЬ“  
ІНЖ. І. ЛУЧИШИН І СКА В ПЕРЕМІШЛІ,  
ВУЛ. ЛУКАСІНСЬКОГО 8.

виробляє і має на складі:  
1) першорядні воєнні матеріали-самостани на  
убрання та 2) найкращі мілітарні панамі і полотна  
до вишивання; макіе, шовк, лян. — Ціни конку-  
ренційні. — Український коноусмент купує ви-  
роан українського робітника! 1928 6-9

## ІНСТИТУТ БОРОТЬБИ З МІКРОБАМИ КНИЖКИ.

У Римі відкрили нову установу — Королівський інститут патології книжки. Вже кілька років Бритійський Музей у Лондоні створив новий відділ, де лікують книжки, рятують їх перед загибеллю. Час і різні мікроби нищать папір. Найкращі твори, що збереглися в одному або двох примірниках можуть пропасти, коли їх не направити, не врятувати. В Америці вже знайшли філантропів-мільйонери, які почали відбивати дорожочку творів на матеріалі трипакі-шмід від паперу — на сталі чи політії. Відомо, що в таких країнах як Франція, Англія, Німеччина видавці віддають вже друкують по 50 або 100 примірників кожного твору на крашчому папері. Це торкається теж і преси, яка розсилає примірники на крашчому папері для бібліотек та архівів. Як виглядає стан наших наукових бібліотек — відомо. Десятки тисяч лежать не на полицях, а просто у скринях чи на підлозі у сутеренах або льохах, бо саї не мають на них місця. Не треба чекати аж на мікроби, щоб зліти папір: часто їх заступають миші, в найкращому випадку — вогики.



## Сторінка без політики.

### Ловці метеликів.

ПРОФЕСІЯ Б. ВЯЗНІВ ІЗ ГВАЯНІ.

Коли недавно французький уряд вирішив звільнити зарпу колонію у Гваїані, виникло питання, що робити з усіма звільненими в'язнями та на які професії їх поділити.

Гваїан не має великих, догідних господарських умовин, тому й не дивини, що виникла незвичайно понахилена клопіт для влади: чим зайняти тих в'язнів, які мусіли залишитись у Гваїані?

Тоді, на щастя, пригадали собі про одну професію, правда, не дуже приємну, проте незвичайно корисну, якою гваїанські в'язні займаються вже від 30 літ.

Іде про... мотилів.

Найкращим доказом на те, що ловити метеликів — це добрий інтерес, був веденський попит, який по світовій війні мали метелики з Гваїані. Товариство, що повстало в 1925 р. із сотні звільнених в'язнів, заложило над рікою Мароні колонію, яка небаром стала відома експортом метеликів із Гваїані.

Ловці метеликів мали в минулих літах зовсім добрі ходи. Приблизно з тисячі франків місячно — це найменша сума, яку такий ловець метеликів заробляв на чисто. Не треба і згадувати про те, що деякі з них осягали куди більші заробітки. Слід пам'ятати, що сума чотирьох або п'ятих тисяч місячно доходу творить у Гваїані справжній маєток.

Однак згодом заробітні умовини погіршилися. Повстали окремі „біржі“ на метеликів у Нью-Йорку, Лондоні та навіть у Токіо, на яких нотували ціни найрідших примірників. Сьогодні вже ціни дуже впали і за незвичайно рідкий зразок метелика платять від 5—10 франків.

Коли йде про чисто торговельний збут, слід відмітити, що покупці метеликів не виводяться зі самих збирачів-аматорів. Їх закуповує перш усього прикрашувальний промисел, який уживає метеликів до прикраси різних предметів.

Однак ця мода тепер трохи впала і заки повернеться удруге, між ловцями мотилів пануватиме ще якийсь час криза.

Професія ловця метеликів дуже складна та небезпечна. Лови у пралісі на рідкі зразки мотилів виглядають зовсім інакше, як ловлення до сітки різнобарвних метеликів на цвітистій лаванді.

Деякі з них просто не дають себе зловити. Треба на них засідатися і ждати, поки вони почнуть свій ранній лет. А це вимагає багато трудів, треба продиратися бездоріжжям густого пра-

лісу серед цілої низки небезпек ніччю, до тих місць, де можна стрінати бажаний зразок метелика. Ловці послугуються при тому великими сітками, ловієм, як підчас ловлі риби. Воно можливе шойно тоді, коли властись перетерпіти густі зної лісу.

Найгірший клопіт тоді, коли мотилі нарочно оминають місця, де була вже чоловіча нога. Тоді треба починати мандрувати вдруге та продиратися щораз глибше й далі у дебри пралісу, віддаляючися чимраз більше від колонії ловців.

Мотилів ловлять теж на приманку, при чому банани творять найкращу приманку.

До розпізнаних великих сітей доцільноють овочі або розсівають роздроблені банани, яких запах приманює мотилів і вони на осліп летять до привабливої лакомини.

Однак праця не кінчиться на зловленні метелика, бо він шойно тоді зберігає ринкову вартість, коли в ненарушеному стані доходить до рук купця. Велику частину зловлених мотилів залишають на місці, без ужитку, бо часто сітка нищить або ушкоджує барву й пилок дорожочинних крилець. Не зважаючи теж на якнайбільшу обережність та дбайливість при опакуванні, посилає спричиняє теж доволі великі ушкодження мотилів, яких висортовується при відборі.

Кожного мотила завивають у пергаментовий папір або целофан, іноді у вату, а в деяких випадках ховають їх у шкляні ампулки. Не треба забувати додати, що опакування й пересилка того „товару“ вимагає незвичайно дбайливого, професійного знання.

Крім цього купці мусять визнаватися у ринкових цінах, тим більше, що кожний рід метелика нараховує часто десять тисяч відмін, з яких ледви може за кільканих можна дістати добру ринкову ціну.

Один такий мотил, особливо відомий у Гваїані, Морфо Менелюс, який має крила широкі на 20 см., коштував у конюнктуральних часах 100 франків. Ще дорожчі були мотилі Коцінери Геркулес, за які платили по 500 франків за штуку.

Грошовий оборот у торгівлі метеликами з Гваїані давав у тих часах кілька мільярдів франків річно.

Це був якийсь „промисел“.

### Тренер футбольної дружини покараний за укладення тоталізатора.

Перед кількома місяцями Союз копунів Англії видав гостру заборону робити заклади про виследи футбольних змагань.

Перші карні санкції, які передбачує цей закон, перевели в Савтгемптон. Покарали там якогось тренера футбольного товариства за те, що він з кількома своїми приятелями укладав щось у роді тоталізатора та приймав від

публики ставки на поодинокі дружини. Слідство виказало, що обвинувачення не було безпідставне.

Не помогло тренеру виправдання, що ініціатива тоталізатора вийшла від його приятеля. Йому відібрали посаду та його назавжди опинилося на чорній листі всіх спортивних товариств Англії.

### Найстарша телеграфістка векує вже 58 літ своєю службою.

Нема сумніву, що найстаршою телеграфісткою у світі є 80-літня п. Лайтер, яка виконує свою службу в одній з північних місцевостей Англії безупинно вже 58 років. Підні уваги й те, що ця місцевість відділена від світа високими горами, та життя її мешканців це тиха ідилія.

Рідко скаламуєть що тишу неспокійна вістка зі світа, що приходить до цієї закутчини по дровах телеграфу. Тоді старенька телеграфістка сама несе її адресатові та додає від себе вислови щирого співчуття, чи радості. Не диво, що в цій малій місцевості всі її люблять та поважають.

### Що робити, щоб довго жити.

Найстарший мешканець Китаю Шенгфелюнг покісний недавно 135 рік життя. Коли його запитали, що треба робити, щоб можна було так довго жити, старий китайець відповів, що воно, ні так важко, ні так таємниче, якби на перший погляд здавалося. Отже старий китайець каже, що він ніколи у своїм житті нічим важко не замурився й не було події яка

моглаб його вивести з рівноваги. Його наймолодший син має тепер 78 літ, однак всі, котрі його бачать, кажуть, що він не має ще навіть 50. Старий китайець заявив, що його син кермується такими самими засадами, що й батько, тому теж старий ворожить і йому довге життя.

### Видужився 14-й раз

Льокальною славою Сан Франциско стали останніми часами Джон Манфілд. Репортер різних часописів подивляють його незвичайну відвагу й витривалість. Шо-ж такого зробив „герой“? У своїм житті зазнав він уже 13 разів розкошей подружнього щастя. Останнє було, здається, найгірше, але він зовсім не зважився цим неуспіхом і ще раз поспробував щастя. Перед кількома днями у величній тамошній святині баптистів відбулося його вінчання із славною красунею, дочкою багатого купця у Сан Франциско, Еммі Годлард. Репортерам, що були присутні на шлюбі, він заявив, що сподіється, що вінці тепер знайшов „свій тип“.

— А якщо ні? — спитав один репортер. — То... дарма — відповів рішуче Джон Манфілд — розвелуся й оженився 15-й раз.

### До чого здібні ніжні жіночі руки.

Мистець важкої ваги, боксер Манфред Кравс, вніс щими днями розмову скругу. Це ще не викликалоб великої сенсації, якби не сирігальні мотиви цієї скруги. Мистець боксу скругився, що жінка день-у-день напастує його та бе. Шкаве, що пані Кравс широко відома як „жінка з ніжними, білими руками“. Так називали її в рекламі одного косметичного лаву. Невже реклами трохи переборщили?

### Санаторія на Арктиді.

Очевидно ще й там нема, але коли поверну одному професорові природи, що на візі учених природників англійців, виголосив реферт про незвичайні лікувальні прикмети підбігуваних околиць, можна сподіватися, що там санаторії небаром на Арктиді побудують. Той професор доказував, що Арктида — це просто незміряне місце, в якому можна вилачити хоріагені. Більшість баніалів гине там відразу на місці, тому професор домагався, щоб цим баніалі краї мерці приступили до будова санаторії на Шпіцбергу і в Гренландії.

Мабуть для нас усіх підбігувані краї творять т. зв. невідому землю навіть у тих випадках, коли на карті зовсім виразно зазначені контури. Шо-ж казати про ті краї, які на карті зазначені білою плямою? В уяві бачимо ті краї, як вкриті ледом та снігом пустарі. Тому так важко нам зрозуміти, як така Арктида могла стати великою санаторією, де лічили би груди недуги. Тому покищо Лавос, Законане і Ворлат не потребують лякатися конкуренції, бо вони приступніші та дешевіші. Та можливо, що приде колись такий час, що саме підбігувані околиці, які тепер мають таке мале значення для мешканців земної кулі, стануть одною великою кліматичною станцією. Недуги прилазників-літаками, але й подорож літаком не була б тоді так дорога й приступна.

### Кілько чаю пють англичани?

Як виходить з оголошеної недавно статистики, війна, що шаліє на території Китаю розмірно мало впливає на торговельні чаї.

Причини цього явища слід шукати в тому, що найбільший консумент чаю з тих країв, де його не продукують, Англія, спороадкує ці головні з Індії та Цейлону. На 400 мільйонів фунтів чаю, імпортованого річно до Англії, ледви 10 мільйонів походять з Китаю. Американці привозять чай із Формози, Китаю, Японії та Яви, але слід згадати, що консумція того чаю в Злучених Державах Північної Америки постійно спадає.

### Французькі пам'ятки для „Британського музею“.

Саме тепер Франція заливляється викладами „Британського музею“ в Лондоні 18 століття, що при них сиділа й бенкетувала англичанка. Родільська пара підчас недавнього побуту в Парижі, ці пам'яткові столи рішуче жорстко в британському музеї. Всі столи викладали мистецькі англійські майстри з дорожочинних дерев і вони творять вартість не лише як рідна пам'ятка, але й теж як мистецькі твори. В Англії проєктують, щоб ці столи пристигли не лише в одному музею, але щоб їх розділили між англійськими музеями в Единбурзі, Оксфорді, Манчестері, Дербі, Бермінгемі, Глазгоу та в Йорку.



## Хто кандидує від ВУО?

Від ВУО устійнили на виборчих колегіях такі кандидатури:

У **душманів** округі: Степан Скрипник, б. по-ска (друге місце) та Микола Баламут, директор К.К.О. (четверте місце).

У **ковельській** округі: Володимир Косило, учитель і Осип Мовчан, рільник (друге й четверте місце).

У **рівненській** округі: Микита Бура, рільник і Осип Кравчук (друге й четверте місце).

У **кременецькій** округі: Володимир Онуфрічук, самовр. урядовець і Михайло Кушмірук, рільник (друге й четверте місце).

## Здогадні плани Німеччини.

„Кур'єр Познаньські" пише: „Суттєвим для сучасного міжнародного положення є факт, що Німеччина стала найбільшою потугою європейського континенту, внутрішньо суцільною та націоналістичним духом проймаючою силою, яка має підтримку в Італії, що теж одушевлена національною ідеєю. Віднаслідкування Німеччиною колоній — це тільки питання часу. Не важко передбачити, що політичне та господарське поширення Німеччини на континенті йтиме скорим темпом; Берлін розвиватиме в рамках широкого пляну свої теперішні досягнення в Югославії та Болгарії, організуючи свою перевагу не тільки в цілм наддунайським просторі та на Балкані, але промощуючи також собі дорогу на Далекий Схід. На цьому шляху Німеччина дійде до територій, де зачиняється український елемент, який має бути заради до створення плянованої та послужної Німеччині Української Держави. На півночі, над Балтком цей плян супроводжуватиме натиск на Литву. На всякий випадок ми є свідками незвичайного політичного розвитку. Держава, що завдала смертельного удару дотеперішній Чехословаччині, стає вже тепер у ролі „протектора“ славянських народів: чеського, словацького та українського і то такого „протектора“, який „боронить“ Закарпатську Україну перед претензіями на неї Мадярщини, претензіями, до яких Польща ставиться прихильно. Але все таки може Німеччина з уваги на катастрофальний розвиток подій в останньому моменті не скоче відчужити від себе зовсім Мадярщину“.

## По широкому світі.

Німецький міністр господарки Функт виїхав зі Софії до Берліна.

В Італії заборонено аступ на біржі жидівським маклерам і посередникам.

Британський уряд не запротестував проти японського десанту в південному Китаю.

Німецький комісар Австрії Біркель вголосив гостру промову проти „політичного католицизму“.

В ІТАЛІЙСЬКІ ЛЕГІОНЕРИ ВЖЕ В КАДИКСІ, ГОТОВІ ДО ВИЗДУ.

До Кадиксу приїхали останні поїзди з італійськими легіонерами, яких завантажено на 4 паровози, що вже стоять у пристані та вертуться до Італії під ескортою дивізіону італійської морської авіації. Ген. Кейно де Ляно в імені італійської Франції перервав в суботу перегляд добродієв та вголосив до них промову.

## ЛАТВІЯ ТА ЕСТОНІЯ НЕВТРАЛЬНІ.

Латвійські щоденники містять цікаві статті про неутральність Латвії. Вони твердять, що Латвія збиралася до реального діла. Вони закликають, що у всім підуть за рішенням естонської ради міністрів про неутральність та будуть згуртовуватися на скандинавських державах. Латвійські політичні кола не рахують на ніщо більше, тільки на військовий союз з Естонією.

## На допомогу родні Заєперських

На допомогу жертвам бандитського нападу з Чижиків заохочила в Адміністрації „Діла“ Івана Заєперського 2 зод.

Через „Просвіту“ — до Воскресення! Ставимо під прапор „Просвіти“! Не жалуймо для неї ні гроші, ні гроша!



Запевнює власникові

знаменитий і чистий відбір на всіх трьох засягах.

Уможливує слухати цікавих, актуальних аудіо зі світа.

Тип 4-39 А для змінного струму.

Тип 4-39 У для постійного і змінного струму.

Демонстрування в чільних радіових фірмах.



## В справі товариства українських робітників „Сила“ у Львові.

КОМУНІКАТ.

Подаю отрим до загального відома, що ре-скриптом Воевідського Львівського Уряду з дня 3. жовтня 1938 ч. Поль. Б. Стів. XII. а. 160/38 іменовано мене ліквідатором Товариства українських робітників „Сила“ у Львові, розв'язаного правосильним рішенням Воевідського Львівського Уряду з дня 23. VI. 1938 ч. Поль. Б. Стів. XII. а. 160/38. З огляду на те, що агенди цієї ліквідації обіймають і централю і всі філії Товариства у краю, звертаюсь отрим із закликом:

1. До всіх вірників Товариства, щоб до дня 31. жовтня 1938 р. оголосили свої претенсії до Товариства на мої руки особисто, чи письменно.

2. До всіх довжників Товариства, щоб негайно вирівняли свої зобов'язання супроти Товариства.

До всіх тих, що чи то з титулу своєї приналежності до Виділу централі або філії, чи з іншого титулу мають у себе в перехованні готівку або інші маєткові вальори, що були власністю Товариства як централі, так філії, а які випадково не були заарештовані владою у хвилині припинення чи пак розв'язання, щоб зголошували особисто чи переслали їх на мої руки в цілі зареєстрування й евентуального зужиткування на сплату зобов'язань Товариства, чи його філії.

Вкладкові книжечки треба пересилати на руки підписаного ліквідатора, готівку просто до Центробанку, вул. 3-го Мая, ч. 15, на біжучий рахунок ліквідаційної управи майна розв'язаного Товариства українських робітників „Сила“ у Львові.

4. Взиваю П. Т. Виділових і бувших Виділових розв'язаного Товариства подати до мого відома про нерухомоті, які становлять власність Товариства „Сила“ та що з ними тепер діється і хто ними завідує. Прохую також повідомити мене, чи і які заходи пороблено на місцях в цілі забезпечення тих нерухомотей після розв'язання Товариства „Сила“ у Львові.

Зі зголошенням особистим треба звертатись до мене що понеділка, вівторка і четверга між год. 10—12 до бюро ліквідатора майна Товариства „Сила“, що міститься покищо в канцелярії Матірнього Товариства „Просвіта“ у Львові, Ринок ч. 10, I. поверх. Письменні зголошення, вислані поштою, слід спрямовувати під мою адресу до моєї адвокатської канцелярії, яка міститься у Львові, вул. Гейнго 24/II. поверх.

М-р Зиновій Решетилевич, адвокат та емеритований суддя.

## 31. жовтня — культурна дата ощадності

тимто в цей день рішимося постійно щадити

## В ЗЕМЕЛЬНІМ БАНКУ ГІПОТЕЧНІМ У ЛЬВОВІ

вул. Словацького 14.

(Філія Банку: Станіславів, ул. Собіського II.)

## Два нові міністри у Румунії.

Король прийняв димісію міністра війни ген. Арджестану та замінував його місце ген. Миколою Чуперку, б. команданта корпусу.

Рівночасно утворено нове міністерство заохочення армії, яке обійняв ген. Йосиф Якобіч, також командант корпусу.

Вовни, шовки, білля, столове і постелеве найдешевше у фірмі **Леон Райс** ЛЬВІВ Казимира Вел. 20—22 (давніше Пасаж Федасів).



# Українська Щадниця в Перемишлі

2120 3-4

## Українська Каса Ощадности

з публічною безпекою повідомляє своїх Вп.П. Щадників і Клієнтів,  
що теперішнє конто чекове в П. К. О. є ч. 511459

511459

## Не повстанці, лиш диверсанти зорганізовані у Мадярщині ОПЕРУЮТЬ НА ЗАКАРПАТСЬКІЙ УКРАЇНІ.

В суботу пополудні будапештська радіостанція оголосила заяву, що малярське військо командування не вислало ніяких диверсантів на Закарпатську Україну.

У відповідь на те кошицька радіостанція в годині 17.15 ще раз потвердила, що збройні інциденти на Закарпатті викликали не місцеві повстанці, а диверсанти, що їх зорганізувало й озброїло будапештське міністерство гонведів. Це стверджено на основі документів, денників

та інших письмових матеріалів, найдених при полягалих та полонених малярських диверсантах.

Завданням диверсантів було: довести до замішання на Закарпатті, щоб викликати за кордоном враження, що місцеве населення невдоволене теперішнім станом і хоче малярської влади. Мадьярам зовсім не пощастило, бо закарпатські українці зовсім не дали підтримки диверснтам.

## Пані, Панове найдуть найкращі осінні зимові Новини сезону в нововідкритім відділі фірми

### МОДНІ ТЕКСТИЛІЯ — ЯН ВАЛЛЯХ І СИН

Львів, Площа Галицька 14, тел. 209-82.

Матеріали мундуркові.

Ціни безконкуренційні

## Перед кризою барсельонського уряду.

Париські часописи довідуються на основі довірчих вісток з Барсельони, що тамешні політичні кола сподіються недалекої урядової

кризи. Новим прем'єром став би Мартінез Барріо; він впровадив би поміркований режим та приступив би до переговорів.

ТАБЛЕТКИ



# ASPIRIN

ПРАВДИВІ  
ТІЛЬКИ  
З ХРЕСТОМ  
БАЄРА

## Кашель душить, аж віддиху зловити не можна.

Легені і олсечота є перешкоди флегмою, органам бороняться при допомозі кашлю, усуваючи її назовні. Однак не завжди органам зможе оборонитися сам; злого кашля є сухий, флегму трудно усунути, тоді кашаль є осеред, що відзначається і згасіння кашля. Одним із таких засобів є вода маггіра Воль-

ського проти грудних терпів; вони мають охоронний аніа "Пульмоса" і змочити у собі річку китайську рослину Шя-Шя, що усуває флегму, кашаль і дулоту. Мошна дієтати у всіх апіках і дрогеріях. Вирібні Магістер Е. Вольський, Варшава, Злата 14. Власний відділ у Львові.

## „ЦЕНТРОСОЮЗ“

Гуртова й деталічна  
продажа опочів  
РИНОК 9.

Мисарські крамниці:

Ринок	2.	Зиблицька	2.
Личаківська	50.	Жовківська	175.
На Байках	8.	Богданівна	9.
Софії	8 а.	(Городицька)	171
Кентшинського	21.		

## Комунікат Ради „Народної Лічниці“.

Рада „Народної Лічниці“ і управа Шпітала „Народної Лічниці“ у Львові звернулися минулого року до наших відомих артистів Марії Соки і Антона Рудницького з проханням, поїхати до Зединених Держав Півні. Америки з концертами, що мали б на меті спонсоризувати серед наших американських земляків справу допомоги для „Народної Лічниці“ та її нововідкритого шпітала, що значує своє повстання благородній ініціативі і матеріальній допомозі Високопреосвященного Митрополита Кир Андрея. Обое артисти радо піднялися цього завдання і впровадженні своєї семініської поїздки по північно-американських містах виступили з 223 концертами, які як виходить з голосів української американської преси, стояли на високому мистецькому рівні і принесли нашим артистам заслужені мистецькі успіхи. Тим успіхам відповідала теж на територіальній висхід концерти: у зв'язку з тими концертами аложили наші американські земляки на „Народну Лічницю“ і на Український Шпіталь у Львові жертви в сумі 5.463.05 доларів (Потрібний аніт про жертви „Народної Лічниці“ пересилає одночасно до української американської преси). Крім цього анонімний жертводавець передав через артистів для Шпітала кілька комплектів дорогих лікарських інструментів, вартості коло 3.000 зод.

Рада „Народної Лічниці“ висловлює Вітані Марії Соки і Вітану Антонові Рудницькому сердечну подяку, що вони віддали свої імена, свій талант і свою працю на службу благородній справі і не щадили трудів, щоб зацікавити наших земляків за океаном „Народною Лічницею“ та придбати для неї матеріальну поміч.

Одночасно Рада „Народної Лічниці“ висловлює глибоку вячність для наших американських земляків, що своєю приваємністю на концертах Марії Соки і Антона Рудницького і своїми жертвами виявили свою вячність для нашої установи. „Народна Лічниця“ сердечно дякує всім, що причинилися до успіху концертної поїздки наших артистів, у першу чергу Високопреподобному Духовенству обох наших віроісповідань з Преосвященними Владиками на чолі, Хвальним Редакціям наших часописів у Сполучених Державах, „Союзом Українок Америки“ та всім установам, товариствам і організаціям, що своїм трудом чинились причинилися до успіху концертів наших артистів, тим самим і для справи „Народної Лічниці“.

### ЗА РАДУ „НАРОДНОЇ ЛІЧНИЦІ“:

Володимир Дешкевич  
Голова „Нар. Лічниці“  
Д-р Тит Бурчаківський

Часті Ради і директори Шпітала „Нар. Лічн.“

## Що писало „Лілі“ 50 років тому.

Середа, 17 (5) жовтня 1933.

### РІВНОВАГА В СЛАВ'ЯНСЬКОМУ СВІТІ

Англійський часопис „The Levant Herald“, що виходить у Царгороді, вмістив був статтю про українців та українську справу у зв'язку з маніфестом, що його була видана в липні 1933 р. якесь невідоме українська організація. „Лілі“ наводить деякі уступи цієї статті, між іншими такі:

„Подібно кажуть всі географічні підручники, немов Східна Галичина, що належить до Австрії, заселена трьома мільйонами росіян і на тій підставі бойся Шарль Ділла, щоб Росія не відірвала Східної Галичини від Австрії. Але на ділі це не росіяни, а русини-українці, такий сам нарід, як той, від якого вийшов маніфест. Число всіх українців подля маніфесту на 25 мільйонів. Ми не кажемо цього, бо їх у Росії 25 мільйонів, а в Австрії 3, разом 28 мільйонів, а все число дуже повільно. Але лярз ті 23 мільйони русинів утримують рівновагу в слав'янському світі. Вони рішуче чисельну перевагу між росіянами (великоросами) та іншими слав'янами. На 105 мільйонів слав'ян мовлять 25 мільйонів західних слав'ян, а саме: 14 мільйонів поляків, 7 чехів і 11 південних слав'ян (сербів і болгар). Решта українці розпильні у великоросійських елементах, та витворить з ним одностітє тіло 73 мільйонів проти 22 мільйонів інших слав'ян. Коли ж українці діються автономії, тоді росіяни буде всього 50 мільйонів на 105 мільйонів слав'ян.“

### ПАПА ЛЕВ XIII. І ЦІСАР ВІЛЬГЕЛЬМ II

„З Риму повідомляють, що папа в розмові з ієрархією цісарем хотів конче завести річ на спротив світської влади папи. Цісар зразу мовчав, бо не сподівався, що папа буде про те говорити, а потім і не хотів палі просто висловити свого погляду. Коли Лев XIII, щораз більше розводився над тією справою, цісар сказав, що йому здається, що ця справа вже давно поладована, бо не тільки цілий світ признає новий порядок річей, але він спирається на волю цілого народу. Коли ж папа все-ж не переставав говорити, цісар попросив дозволу представити свого брата.“

## ОФІЦІЙНИЙ КОМУНІКАТ ПРО МОБІЛІЗАЦІЮ НА МАДЯРЩИНІ.

Мадярська Телеграфічна Агенція повідомляє: Зірвані переговори, чесько-словацькі погрози, та військова підготовка у Чехословаччині змусили малярський уряд збільшити безпечу держави. Тому міністр гонведів покликуює під зброю 5 нових річників. Обов'язані до військової служби з річників 1908—1911 мусять з'явитися у своїх відділах уже в понеділок.

## НОВИНКИ.

— Людина без записника — генерал без штабу. Кожен інтелігент XX-аку мусить вести свій щоденний діла „з олівцем у руці“, цього вимагає від нього темпо наших днів, постійна змінність вартостей гроша, праці, товару, тощо. Єдиним практичним помічником, підручником, помічником у всіх тих запутаних справах буде для Вас календар-альманах „Криниця“ на рік 1934. Із багатим, прецікавим змістом, великою інформативною частиною, яка стане все в пригоді Вашій праці. Найважливішою новинкою „Криниці“ є ОКРЕМІЙ ЗАПИСНИЙ ТИЖНЕВИЙ КАЛЕНДАР-ТЕРМІНАР, такий важкий і цінний при щоденних записках ділової людини. Проступна ціна „Криниці“ зод. 1.50 для кожного змогу засобитися найкращою альманахо-формативною настільною книгою цього року. Не гайте зі замовленням, бо скоро настане вичерпання. Замовляйте у Видавничій „Лілі“, Львів, Ринок 10 або у всіх книгарнях чи торговельно-видавничих закладах.

— Єдина українська крамниця і годинникова бібліотека Романа Тарновського у Львові, при вул. Підсудського 11а відкрита з дня 12. жовтня 1933 і поручає: найкращої американської марки кишенькові годинники, настільні будильники. На складі є теж біжутерія та ювелірні зі срібла. Напрям годинників дешево і содально.

— Кравецька робітня Вусовича Олександра, на У. А., інструктора промислу, інституту, Львів, Заліського 4. І, виконує всі хрестяцькі роботи содально і дешево. Матеріали на складі.

— Космос — Львів, Михайла 7, факсово продає Вам Пані, як раціонально пакувати все.

— Українські аніації із закарпатських радіо-станцій слухайте тільки на радіостанції „Лілі“ ф-ми „Е-компл“, Львів, вул. Секстуська ч. 24, тел. 203-30.

— Рухачкове Товариство Соки ІІ у Львові запрошує колишніх членів і симпатиків організації на Святочну Академію пошуку в Росії кошим показом, яка відбудеться дня 16. жовтня в малій залі Муз. Інст. ім. М. Лисенка в 19 з цьогоди 25-аїтє 7-аїтє.















## БІРЖА.

Львів, 15. жовтня 1938.

## ГРОШІ

Купівля-продаж: Польські банкноти 90 52—9 00, Долари америка 5 32 00—5 20—, Долари канадські 2 28 00—2 20 00, Фалори італійські 190 69—280 95, Франки фр. 14 25—13 14, Франки швейцарські 121 13—1 75, Фунти англ. 25 41—25 66, Гулякени данські 19 50—91 77, Корони чеські 14 75—10 30, Корони аустр. 113 40—112 75, Корони норв. 137 08—126 19, Кори і швед. 13 44—22 43, Лари італ. 20 2—19 60, Марки фінські 11 18—10 93, Марки нім. срібні 105 07—97 00, Талари австр. 5 3—2 90.

## ЦЕННИК

1. на пром. кут. 67 00 66 00 3. на 9 см. 83 38 серія 52 00, 2 см. 84 00, серія 43 75, 3. конвект 62 11, 4. прем. дод. 42 75, консолідація 62 50—65 50.

## ЦЕННИК

Банк Польський 126 00 Цукор 38 00 Вугіль 16 00—35 50, Лінійний 90 50—15 50 Островський 65 10, Старокович 43 75, Гендесія дежа слаба.

## ЦІНА МАСЛА СЛОБОДУ

Львів, 15. жовтня 1938

1 кг. масла десерт. баво. без сол. 275 зол 1 кг. масла баво. без сол. 280 зол 1 кг. масла 14—15 сот. 1 кг. м'яса 130—135 зол. Тенденція на масло та яйця сильна на подорож здержана.

ПРОСИМО КУПУВАТИ ТІЛЬКИ У ФІРМАХ, ЯКІ ОГОЛОШУЮТЬСЯ В НАШОМУ ЧАСОПИСІ ТА ПРОСИМО ПОКЛИКУВАТИСЯ НА ОГОЛОШЕННЯ.

## Оповідка.

Загальні Збори Круга Рідної Школи ім. Тараса Шевченка відбудуться в неділю 16. жовтня 1938 в домі школи Сулицького 28 в год. 5. вечір. — Старшина Круга. 2160 2-2

Управа Секції „Самопоміч“ при У. С. Ч. в Польщі вишукє докази впрямити дог. до 10. XI 1938, інакше проголосимо в пресі. 2189

## НАУКА

„Echo Obcojęzyczne“ Англісько-Польське, Французько-Польське, Німечко-Польське, власне практичне освітання мов (тлум. що започаткує). Число шістьдесять сторінок (продають більші книгарні). Показаний приривок даром: Warszawa, Walsów 2. 2188 2-2

ТАНЦІВ учить охоро. прешаївно, індивідуально. Курса „Mondaine“ Сикстуська 23. 2186 1-2

## ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

АБСОЛВЕНТКА торговельної школи шукає посади бюрової в банку або інституції торговельній, дозволить запису 1930 год. Вголосення Андрія Савки, площа Барнардівна ч. 2. 2168 1-1

ІНТЕЛІГЕНТНА сирота по свідчанню шукає зайняття як жінка, одна дітей, поїхат у домашній господарстві і т. п. Вголосення до „Діла“ від „Обов'язков“. 2193 1-1

## ПІДПРИЄМСТВО

НАЙПЕВНІША ЛЬОКАТА КАПІТАЛІВ. Українське промислове підприємство, оцінений капітал 30.000 зол. поширює свої агенти в розбудову, приймає нових удільців. Уділь 5.000 зол. Можна мати бажану еквівалент у ділах. Інформації до: Пром. банк, Львів, Гродницька 11, тел. 222-15. 2196 1-1

## МАТРИМОНІАЛЬНІ

МОЛОДА, пристойна, блявнича шукає мужа з університетською освітою в області Польща, Галичина, Тися. Листи до „Діла“ чи до 25. 2191 1-2

## НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

МОЛОДОІ інтелігентній господині до управ. діями шукає. Листів Адміністрація „Діло“ 2197 1-1

## КОРИСТАЙТЕ

## Перфумеря С. ФЕДЕР

ТЕПЕР ЛЬВІ

## СИКСТУСЬКА 2.

з небувало дешевої продамі з архіву реконструкції дому - локан.

50 кроків від правого порту Legionia.

## МЕШКАННЯ

ЛЮБОНАЛЬ на підприємство, робітню або магазин до знайому К. Ліпницького 23. 2170 2-1

ПОКІЙ і кухня, комфорт, до знайому негально. Мучна 46 (Личаків), відомість телефон 270-27. 2177 1-1

## КУП. О — ПРОДАЖ

КУХОННІ ВИПРАВИ комплектні, емаліні 65—, алюміній 90— з м'якками, залізкові і ш. Рентшпер, Legionia 37. 2060 1-6

ВОЛІЧКИ поручає українська кооп. „Вояка“ Підвала 1. 2129 3-10

ДЕРЕВЦЯ і корчі овочеві, овочеві, боби, роки з Фредерікської Школи продає Секція Садничко-Огороднича, Львів, Коперника 20/1, тел. 200-88. 2163 1-3

КОВДРИ найдешевше купити ВИРІВНІ КОВДЕР, Континентського 4. 1918 16-0

ГОЛОСНИК детекторний 3.50, ЛЯМПА двошпальна 6.—, ЖАРІВНИ до 25 ватів 70 сот., ліхтарик, батарея „Діамон“ найдешевше ЦЕНТРАЛЯ ЖАРІВНИК, Львів, Рилко 21. 2195 1-5

СКУПУЄМО ШКІРИ сирі всілякі: з лавця, хрипкі, тіпії, лисів, кун, кіз, телят, худоби і всі інші. Наїтно найвищі ціни. Шукаємо купців. Гарбузо — фарбуємо. Препарація довгих трофеїв. «Угга» готові поставити — модернізуємо. Інформації північні 25 с. Централь Шкір, Познань, Фоша ч. 31.

ГОДИННИКИ і біжутерія найпрекрасніше нагородять українська фірма П. Карпачів у Львові: вул. Домініканська ч. 7. 193076-0

ПРОПУКЛИНОВІ БАНДАЖІ з гумою, червоні, широкі, проти укусів нападів та гарантією виконую відомо УКР. ОРТОПЕДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УГРИЛА. Львів, вул. Вірменська ч. 15. 2041 95-100

ВИРІБ ДЗЕРКАЛ, шпал, рами, оправа обрали найдешевше — шклярство Н. СТЕЛЬМАХ, Коперника 22, тел. 245-79. 2022 10-0

ПЕРЕРІБКА ковдер в зам. РОМАНОВА, Гродницька ч. 4 (біля Рилку). 2166 3-15

ПЕРЕПИСУВАННЯ, відбивання, листування в тижні мов, вибачливо, дешево, ретельно. Ост. Пасаж Мікошича П. слон, телефон 223-15. 2192 1-1

## ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

Спец. сирн. венер. недуг і косметики **Д-р. ФІШЕР** 6. лікар (асистент) Клінік у Берліні, Прага, Відні орд. КІЛІНСЬКОГО з (напроти Від. Наварні) тел. 251-83. 2143

**Д-р Олександр Лаврівський** ЛЬВІВ, ЛЬВА САПІГИ Ч. 2. ПАРТЕР. Тел. 244-86.

Жінки недуги — поліклінічне. Лікування короткохв. апаратом.

лікар недуг шкіри, венеричних та ліка. ської косметики

## Роман Лисяк

6. призначений асистент д-ра Е. Дурделла та лікаря шкіри-венер. кл. нім.

Львів, вул. Сикстуська 56

## ОГОЛОШЕННЯ

Увага! Вже відкрита перша українська робітня

бандажів і ортопедії Павла Дідика

Львів, Сикстуська 48.

виконує: опанси черевні пропуклинові мужські і жіночі, протези, апарати ортопедичні корсетні і вкладки на плоскі стопи різних систем.

## ЗАЛІЗНІ ТОВАРИ

з першорядних фабрик поручає по думі низьких цінах

І. ТІГЕР ЛЬВІВ, вул. Гуртівна заліза

Личаківська 24 а.

Щоб дати змогу ширшому загалові мати

## РАДІОАПАРАТ

наша фірма виконала кілька десятків типів радіоапаратів. Подіємо ціни: Детекторний апарат з голосинком зол. 14.—. Однолентовий бачер. апарат до відбору закорд. станції зол. 40.—. Двохлентовий бачер. апарат з голосинком зол. 75.—. Трихлентовий бачер. апарат зол. 90.—. Апарат-еліта до відбору місцевої станції зол. 50.—. Апарат до відб. місц. станції і продукції граммофонних пласт. дисків 9 ват, що надійшли для шкіл, шкіл, реєстрів, садів і т. д. зол. 150.—. Полагоджуємо всілякі направи, перерізки, заміну на новітні типи. Установлюємо радіоапарати і под. **РАДІОТЕХНІЧНА РОБІТНЯ В. МІХЕВИЧ** Львів, пл. Галицька 7, телеф. 204-28.

## ФОРТЕПІЯНИ, ПІЯНІНА

своїм омірами



## Б. СОММЕРФЕЛЬД

Експорти до Англії (Steinway & Sons - London), Америки, Франції, Голландії, Палестини, Швеції, Цейлону і т. п.

Виключне заступництво:

## С. НОВАЦЬКИЙ

Львів, вул. П'ястуського 17.

## КІР

Львів, Уейського 8

Тел. 280-88.

Станіславів, 3-го Мая 4. II. тел. 73.

ПЛЯНИ

КОШТОРИСИ

Б У Д О В И.

ВНЕ ВІДКРИТА

першорядна робітня і крамниця збуту під фірмою

Ярема

Львів, Коперника 2.

Львів, вул. Фредра ч. 9.

поручає на осінній сезон

жіночі і мужські

взуття спортивне і ортопедичне.

Товар тільки першорядний.

1751 1-20 Ціни низькі.

## Найдешевші меблі

в українській кооперативі

## АРХО

Львів, Корняків 1. Тел.: 272-64

Переконайся, що подорож до Станіслава виплатиться, коли будеш постійно купувати у ЛЕВЕНА.

ВНЕ НАДІШЛИ НА ЗИМОВИЙ СЕЗОН: вовняні жакети, светери, реформи, шов, рукавички, вовняні і шовні, панчохи, вовняні, трикотаж, вовняні гарнітури, тощо.

## Лев ЛЕВЕН

РИНОК 15 СТАНИСЛАВІВ БЕРКА 3

„ВОДОТЯГИ“

Біро технічне і підприємство для установки водопостачання, санітарної техніки та опалення.

Львів, вул. Пелчинська 22, тел. 23-166

Станіславів, 3-го Мая 12.



## ПІВДАРМО

## ПЕРША ВІДЕНСЬКА ПРАЛЬНЯ

## фарбує і чистить

по найнижчих цінах — виконують першорядно. Власник, голос. директор закордонних підприємств у Будапешті і Відні, має численні відзначення, золоті медалі і почесні хрести за свої праці. Забезпечує П. Т. Публіку повну солідність і фактове виконання всіляких повіренних йому робіт.

## ВІДЕНСЬКА ПРАЛЬНЯ

Львів, П'ястуського 10, на 2-м

Вибір і доставка безплатно. Преп'являють послуги погоджують загалом.

Навіть мури бачать  
всидіючи цього малю  
Мила  
Кіно  
Води  
всидіючи цього малю

**ВАШЕ ОЧКО**  
ГАЛИЦЬКА І РІГ РИНКУ

Дивани, тапчани, мебелі: килими, тарілки і т. п.  
Проектування і виконання комплексного кутра дому з усіма задовільними технічними і стилістичними вимогами.  
**Т. Кисляк і сини**  
Львів, пл. Смолянська 4  
1784 Тел. 240-08 і 218-85.

Дизайнери і авторські стилі  
**ВАТУ І КОВДРИ**  
по найнижчих цінах. Роботи виконують за найнижчими цінами.  
**ЗАМАРТИНІВСЬКА Ч. 36**

## ЦІННИК ОГОЛОШЕНЬ У „ДІЛІ“

Розмір часопису: 3 текстові шпальти і 4 оголошенні шпальти

1 мм. одношпальтовий або його жмень в руб.	Дрібні оголошення від слова:	Остатня сторінка 1/1
1 мм. одношпальтовий в тексті і в заголовку	матримоніальні і приват. кореспонденції по	Остатня сторінка 1/2
1 мм. одношпальтовий на першій сторінці	купи, продаж, заповіди і т. п.	Остатня сторінка 1/4
	шукати праці	Остатня сторінка 1/8
	слова тою ж друком подвійно.	

За редакцію відоміває Олександр Костин.

Видає Видавничий Спілка „Діло“.

З довідкою Вид. Спілки „Діло“ Львів, Рилко 21.